

## PROJEKT WYKONAWCZY

### BRANŻA INSTALACYJNA I TECHNOLOGIA

TEMAT : ROZBUDOWA INSTALACJI DO PRODUKCJI ENERGII  
ELEKTRYCZNEJ WRAZ Z PRZEBUDOWĄ BUDYNKU

LOKALIZACJA : Budynek Kotłowni nr 14  
Żywiec, ul. Bracka 66,  
gmina Żywiec, obr. 0007 Żywiec  
jedn. ewid. 241701\_1 Żywiec  
dz. nr 11065/4

INWESTOR : Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji  
Sp. z o.o.  
34-300 Żywiec  
ul. Bracka 66

Specjalność	Projektant		Opracował:	
	Imię i Nazwisko, Nr uprawnień	Pieczczęć i podpis	Imię i Nazwisko,	Pieczczęć i podpis
Sanitarna	mgr inż. <b>Grzegorz Burda</b> SLK/8962/PWBS/19		mgr inż. <b>Krzysztof Kotara</b>	

## SPIS TREŚCI – OPIS TECHNICZNY -TECHNOLOGIA

1.	PRZEDMIOT OPRACOWANIA.....	3
2.	PODSTAWA OPRACOWANIA .....	3
3.	STAN ISTNIEJĄCY / PROJEKTOWANY .....	3
4.	BILANS CIEPLNY OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW 2021.03 .....	3
5.	WĘZŁ GRZEWczy – UKŁAD ROZDZIELACZA.....	6
6.	AGREGAT KOGENERACYJNY FG355E.....	6
6.1.	CHŁODNICA MIESZANKI.....	7
6.2.	ŚCIEŻKA GAZOWA BIOGAZU.....	7
6.3.	ŚCIEŻKA GAZU ZIEMNEGO E.....	8
6.4.	INSTALACJA GAZOWA – WYMAGANIA OGÓLNE .....	8
6.5.	ISTNIEJĄCY SYSTEM BEZPIECZEŃSTWA GAZOWEGO .....	8
6.6.	WYPROWADZENIE SPALIN.....	9
6.7.	POWIETRZE DO SPALANIA I WIETRZENIA AGREGATU .....	9
6.8.	OBIEG CHŁODZENIA AGREGATU .....	9
7.	WENTYLACJA NAWIEWNA I WYWIEWNA KOTŁOWNI .....	10
8.	ISTNIEJĄCE CHŁODNICE WENTYLATOROWE .....	11
9.	CHŁODNICA WENTYLATOROWA NOWA .....	12
9.1.	CHARAKTERYSTYKA OGÓLNA .....	12
9.2.	POMPA OBIEGOWA.....	12
9.3.	SIEĆ PREIZOLOWANA .....	13
9.4.	STEROWANIE .....	13
10.	RUROCIĄGI –WYKONANIE, ZABEZPIECZENIE ANTYKOROZYJNE, IZOLACJA TERMICZNA.....	14
11.	UWAGI KOŃCOWE .....	14
12.	UPRAWNIENIA PROJEKTANTÓW.....	14

## RYSUNKI PROJEKTU - BRANŻA INSTALACYJNA I TECHNOLOGIA

I.p.	Nr rys.	Temat rysunku	Skala
1	T-001	Schemat technologiczny układu – cz. kotły i instalacja grzewcza	---
2	T-002	Schemat technologiczny układu – cz. agregaty i chłodnice	---
3	T-003	Rzut budynku technicznego – poziom 0+	1:50
4	T-004	Otoczenie i rzut budynku technicznego – poziom -0	1:50
5	T-005	Piwnice – pomieszczenie techniczne – przekrój A-A	1:25
6	T-006	Otoczenie i rzut budynku technicznego – rys. zbiorczy (tylko w wersji elektronicznej)	1:50

## ZAŁĄCZNIKI DO PROJEKTU – BRANŻA INSTALACYJNA I TECHNOLOGIA

I.p.	Nr zał.	Temat
1	ZAŁ.01	Specyfikacja urządzeń schematu technologicznego
2	ZAŁ.02	Dane techniczne i opis – agregat FG355e
3	ZAŁ.03	Karta doborowa chłodnicy mieszanki GCHSD085KF/1S-20 D V (ZA)
4	ZAŁ.04	Karta doborowa chłodnicy IF–MF102T3H-091P111
5	ZAŁ.05	Karta doborowa wymiennika płytowego LD235-170-DN80.CS
6	ZAŁ.06	Karta doborowa zaworów bezpieczeństwa typu 1915 Syr
7	ZAŁ.07	Karta doborowa pompy obiegowej – obiegu suszarni osadu i osuszacza biogazu
8	ZAŁ.08	Karta doborowa pompy obiegowej – obiegu agregatu FG355e
9	ZAŁ.09	Karta doborowa pompy obiegowej – obiegu glikol chłodniczy mieszanki
10	ZAŁ.10	Karta doborowa pompy obiegowej – obiegu glikol chłodniczy wentylatorowej
11	ZAŁ.11	Karta doborowa pompy obiegowej – obiegu sieci ciepłej A
12	ZAŁ.12	Karta doborowa pompy obiegowej – obiegu sieci ciepłej B
13	ZAŁ.13	Karta doborowa chłodnicy RGR ... - z roku 2009
14	ZAŁ.14	Karta doborowa chłodnicy IF-NA ... - z roku 2015
15	ZAŁ.15	Specyfikacja kształtek spalinowych DW-KL200 Jeremias

## OPIS TECHNICZNY – BRANŻA INSTALACYJNA I TECHNOLOGIA

### 1. PRZEDMIOT OPRACOWANIA

Przedmiotem opracowania jest projekt wykonawczy części technologicznej rozbudowy instalacji do produkcji energii elektrycznej. Obejmuje on swoim zakresem instalację nowego agregatu FG355e firmy Sokratherm wraz z urządzeniami pomocniczymi, nowej chłodnicy wentylatorowej oraz związane z tym zmiany i modernizację kompletnego układu technologicznego kotłowni i układu rozdzielacza

### 2. PODSTAWA OPRACOWANIA

Podstawę opracowania stanowią:

- Zlecenie Inwestora.
- Projekt technologii kotłowni i układu hydraulicznego agregatów FG189 i FG114 - z roku 2010.
- Projekt rozbudowy instalacji do produkcji energii elektrycznej - część technologiczna instalacji agregatu FG180 firmy Sokratherm wraz z urządzeniami pomocniczymi i chłodnicą wentylatorową – z roku 2015
- Projekt instalacji c.o. na terenie Oczyszczalni Ścieków w Żywcu – z roku 2018
- Inwentaryzacja budowlana i instalacyjna w obrębie pomieszczeń przewidzianych na zabudowę urządzenia głównego (agregat FG355e), pomocniczych (chłodnica wentylatorowa, chłodnica mieszanki, urządzenia pomocnicze) i niezbędnych zmian w układzie technologicznym
- Niniejsze opracowanie – część konstrukcyjno - budowlana
- Dokumentacje techniczno-ruchowe zastosowanych urządzeń.
- Obowiązujące normy, wytyczne i przepisy.
- Warunki techniczne wykonania i odbioru kotłowni na paliwa gazowe i olejowe.
- Wymagania i uzgodnienia z Inwestorem

### 3. STAN ISTNIEJĄCY / PROJEKTOWANY

Stan istniejący z małymi zmianami zgodny jest ze stanem dokumentacji powykonawczej - sporządzonej w ramach projektu z roku 2015.

Nowy agregat kogeneracyjny z zasilany biogazem oraz gazem ziemnym ma zostać zainstalowany w miejsce dotychczasowego wyeksploatowanego agregatu FG114. Ze względu na moc urządzenia, gabaryty - niezbędna jest przebudowa budynku, dostosowanie pomieszczenia dla lokalizacji agregatu, uwzględniającej wymagane przestrzenie serwisowe, montaż nowej chłodnicy wentylatorowej uzupełniającej łączny deficyt chłodu niezbędnego dla trzech agregatów, zgodnie z życzeniem Inwestora montaż stacji osuszania biogazu oraz filtra siloksanów oraz modernizacja układu rozdzielczego systemu grzewczego.

### 4. BILANS CIEPLNY OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW 2021.03

Uwzględniając warunki zabudowy trzech agregatów (w tym projektowanego FG355e) oraz założenia na jakich opierały się projekty z roku 2010 i 2015, w roku 03.2021 kompletny układ grzewczy obejmuje następujące urządzenia wytwarzające ciepło – wchodzi one w skład źródła ciepła oczyszczalni:

- Istniejący kocioł SK 625 – 230 kW firmy Buderus z palnikiem olejowo gazowym GL1/1-E ZD firmy Weishaupt. Do kotła doprowadzono gaz ziemny – kocioł może spalać gaz ziemny lub olej opałowy – w zależności od wyboru paliwa

- Istniejący kocioł firmy Komet typ Gol-Met KWC 400/B o mocy 400 kW z palnikiem olejowo – gazowym firmy Thyssen. Kocioł pracuje na biogazie.
- Istniejący agregat kogeneracyjny FG189 firmy Sokratherm o mocy cieplnej ok. 260 kW – zgodnie z wytycznymi z roku 2015
- Istniejący agregat kogeneracyjny FG180 firmy Sokratherm – o mocy cieplnej max. 248 kW - zgodnie z wytycznymi z roku 2015
- Projektowany agregat kogeneracyjny FG355e Sokratherm o mocy cieplnej ok. 401 kW lub równoważny

**Łączna moc urządzeń grzewczych systemu wynosi 1539 kW:**

- Kotły – 630 kW
- Agregaty – 909 kW

Zgodnie z projektem instalacji c.o. oczyszczalni z roku 2018, z uwzględnieniem przebudowy budynku szatni i dobudowy nowego budynku administracyjnego, oraz wytycznymi Inwestora rozbudowy obiektów oczyszczalni obecnie układ grzewczy złożony jest z następujących obiegów grzewczych:

- sieć cz. A (w kierunku budynku administracyjnego)**

Zgodnie z projektem sieci z roku 2018 zapotrzebowanie ciepła wynosi 350 kW, przy założeniu przepływu obliczeniowego przy różnicy temperatur zasilanie ./ powrót na poziomie 18K. W związku z przebudową budynku szatni i budową nowego obiektu administracyjnego należy dodać ok. 24 kW.

Zgodnie z życzeniem inwestora należy uwzględnić ok 20% rezerwę mocy dla tego układu – na rozbudowę oczyszczalni.

Łączna moc obiegu sieć A =  $(350+24) \cdot 1,2 = 449 \text{ kW}$

**Przy  $dt=18 \text{ K}$ ,  $T_{zas}=70^\circ$  przepływ  $V= 22 \text{ m}^3/\text{h}$**

**Rurociąg istniejący DN100 – prędkość  $v=0,8 \text{ m/s}$ , opór przepływu  $R=5 \text{ mm H}_2\text{O/m}$**

- sieć cz. B**

Zgodnie z projektem z roku 2015 - zapotrzebowanie ciepła wynosi 56 kW.

Dodatkowo dla ogrzewania nowych obiektów zgodnie z życzeniem Inwestora przyjęto 41 kW.

Łączna moc obiegu sieć B =  $56+41 = 97 \text{ kW}$

**Przy  $dt=18 \text{ K}$ ,  $T_{zas}=70^\circ$  przepływ  $V= 4,2 \text{ m}^3/\text{h}$**

**Rurociąg istniejący DN65 – prędkość  $v=0,3 \text{ m/s}$ , opór przepływu  $R=3 \text{ mm H}_2\text{O/m}$**

- ciepło technologiczne – wymienniki WKF-1**

Obieg istniejący – zgodnie z projektem z roku 2015 zapotrzebowanie wynosi 420 kW. Dodatkowo przewiduje się rozbudowę tego układu o 170 kW.

Łączna moc obiegu WKF-1 =  $420+170 = 590 \text{ kW}$

**Przy  $dt=14 \text{ K}$ ,  $T_{zas}=70^\circ$  przepływ  $V= 37,5 \text{ m}^3/\text{h}$**

**Rurociąg istniejący DN100 – prędkość  $v=1,35 \text{ m/s}$ , opór przepływu  $R=13 \text{ mm H}_2\text{O/m}$**

- ciepło technologiczne – wymienniki WKF-2**

Obieg projektowany – moc 420 kW.

**Przy  $dt=14 \text{ K}$ ,  $T_{zas}=70^\circ$  przepływ  $V= 27,0 \text{ m}^3/\text{h}$**



**Obieg nowy – DN100 (Dz=114 mm) prędkość  $v=0,95$  m/s, opór przepływu  $R=8$  mm H<sub>2</sub>O/m**

- suszarnia osadu + osuszacz biogazu**

Obieg istniejący suszarni osadu – zgodnie z projektem z roku 2015 zapotrzebowanie wynosi 107 kW.

Zgodnie z założeniami projektu na zewnątrz budynku projektuje się montaż osuszacza biogazu. Podgrzew biogazu wymaga dostarczenia wody grzewczej o temperaturze zasilania w granicach 65÷90°C i przepływie 2,0 m<sup>3</sup>/h.

Ze względu na lokalizację osuszacza projektuje się podłączenie tego obiegu do istniejącej sieci suszarni osadu.

Dla zabezpieczenia osuszacza i rurociągu DN32 wraz z armaturą przed ewentualnym zamarznięciem wody (w przypadku awarii obiegu) należy cały zewnętrzny rurociąg i wymiennik ciepła zaopatrzyć w kabel grzewczy elektryczny oraz dostawowo wykonać miejscowy system alarmowy.

**Dla suszarni - przy  $dt=20$  K,  $T_{zas}=70^{\circ}$  przepływ  $V=4,6$  m<sup>3</sup>/h**

**Dla osuszacza –  $V=2,0$  m<sup>3</sup>/h, 6,1 kW**

**Łącznie – 6,6 m<sup>3</sup>/h.**

**Rurociąg istniejący DN65 – prędkość  $v=0,48$  m/s, opór przepływu  $R=4$  mm H<sub>2</sub>O/m**

#### **Zestawienie obiegów oczyszczalni:**

Obieg	kW obecnie	kW docelowo	Przepływ docelowy
Sieć cz. A	374 kW	449 kW	22,0 m <sup>3</sup> /h
Sieć cz. B	56 kW	97 kW	4,2 m <sup>3</sup> /h
WKF-1	420 kW	590 kW	37,5 m <sup>3</sup> /h
WKF-2	--	420 kW	27,0 m <sup>3</sup> /h
Suszarnia osadu + osuszacz	113 kW	113 kW	6,6 m <sup>3</sup> /h
<b>Łącznie</b>	<b>963 kW</b>	<b>1669,0 kW</b>	<b>97,3 m<sup>3</sup>/h</b>

Dane wyjściowe bilansu cieplnego zostały uzgodnione z Inwestorem. Zgodnie z powyższym bilansem cieplnym zapotrzebowanie ciepła docelowe łączne jest wyższe niż sumaryczna moc cieplna obecnie zainstalowanych i projektowanych urządzeń. Z uwagi na to, że obecnie zapotrzebowanie ciepłą wynosi 963 kW obecnie ilość ciepła wytworzonego jest wystarczająca.

W przyszłości przy przewidywanej już teraz i uwzględnionej w bilansie rozbudowie systemu należy wymienić wyeksploatowany kocioł/ kotły/ palniki na większej mocy, dostosowując odpowiednio ich wielkość. W tym celu tą część rurociągu wspólnego kotłowni, która musi zostać w ramach niniejszego projektu wymieniona, już teraz projektuje się większą - DN125. Pozwoli to na podłączenie do projektowanego nowego układu rozdzielczego kotłowni kotłowni do mocy maksymalnej łącznej nawet do 1510 kW (przy  $dt=20$ K i przepływie max  $V=65$  m<sup>3</sup>/h,  $v=1,5$  m/s,  $R=13$  mm H<sub>2</sub>O/m)

Ze względu na podzielenie dotychczasowego wspólnego obiegu grzewczego sieci cieplnej na dwa odrębne, istniejący zawór mieszający ze względu na swoją wielkość należy zainstalować na obiegu sieci c.o. – cz.A.

Na drugim obiegu grzewczym – sieci c.o. – cz. B należy zainstalować nowy zawór regulacyjny 3 -drogowy kvs=18 z siłownikiem 230V 140s 3-stawnym - oba firmy Womix (dopuszcza się zastosowanie urządzeń równoważnych)

Dla uniezależnienia temperatury obiegu suszarni osadu i suszenia biogazu od reszty układu grzewczego obieg ten także należy wyposażać w zawór regulacyjny 3-drogowy kvs=28 z siłownikiem 230V 140s 3-stawnym - oba firmy Womix (dopuszcza się zastosowanie urządzeń równoważnych)

Obieg grzewczy – c.o-A – pozostaje sterowany przez dotychczasowy układ sterowania zabudowany w szafie kotłowni 14 SWK, nowe w/w obiegi z zaworami regulacyjnymi przejściowo będą sterowane z szafy układu chłodzenia SSUCH. Dokładniejszy opis układu sterowania – odrębne opracowanie dotyczące szafy SSUCH.

## 5. WĘZEL GRZEWczy – UKŁAD ROZDZIELACZA

Z uwagi na rozbudowę systemu grzewczego i na dużo większe przepływy z tym związane dotychczasowy nie nadaje się do jakiegokolwiek modernizacji i musi zostać wymieniony.

W nowym układzie należy zainstalować dużo większe sprzęgło hydrauliczne, odmulacz magnetyczny i wykonać zupełnie nowy rozdzielacz dla w/w obiegów.- DN250 (przy przepływie max  $V=95 \text{ m}^3/\text{h}$ ,  $v=0,48 \text{ m/s}$ ,  $R=0,7 \text{ mm H}_2\text{O/m}$ ).

Wszystkie w/w istniejące obiegi grzewcze wykonane są z rur o prawidłowej wielkości, nowe wymagają wielkości zgodnie z projektem.

Cały układ wspólny sprzęgła hydraulicznego i odmulacza ze względu na swoją wielkość należy zainstalować w osobnym dostosowanym do instalacji odrębnym pomieszczeniu piwnic – zgodnie z rysunkami T-004 i T005

Z uwagi na zwiększenie łącznej mocy agregatów (dwa istniejące i nowy projektowany – łącznie 909 kW) wspólny rurociąg wodny z trzech agregatów połączony z nowym układem rozdzielacza należy wykonać z rur DN100 (przy  $dt=20\text{K}$  i przepływie max  $V=40 \text{ m}^3/\text{h}$ ,  $v=1,45 \text{ m/s}$ ,  $R=15 \text{ mm H}_2\text{O/m}$ ).

Rozdzielacz wspólny dla trzech agregatów należy wykonać z rur DN200 (przy przepływie max  $V=40 \text{ m}^3/\text{h}$ ,  $v=0,34 \text{ m/s}$ ,  $R=0,48 \text{ mm H}_2\text{O/m}$ ). Od strony wodnej trzy agregaty zostają podłączone do nowego wspólnego wymiennika ciepła.  
Karta doborowa nowego wymiennika ciepła – ZAŁ.04.

Dotychczasowe istniejące wymienniki ciepła woda / glikol stanowią częściową rezerwę – są podłączone do układu i mogą zostać wykorzystane w przypadku braku możliwości korzystania z wymiennika zasadniczego (awaria, czyszczenie, konserwacja itp.). Lokalizacja – zgodnie z rysunkiem T-004

## 6. AGREGAT KOGENERACYJNY

Moc cieplna agregatu kogeneracyjnego wynosi 401 kW. Wszystkie parametry i dane techniczne urządzenia – ZAŁ.02.

## 6.1. CHŁODNICA MIESZANKI

Zgodnie z wymaganiami kontraktu dostawa agregatu przewiduje montaż chłodnicy mieszanki wraz z urządzeniami pomocniczymi. Projektuje się montaż chłodnicy mieszanki [302] typ GCHSD085KF/1S-20 D V (ZA) firmy Cabero (dopuszcza się zastosowanie urządzenia równoważnego).

Lokalizacja chłodnicy – na zewnątrz budynku – zgodnie z PZT i rysunkiem T-004, na fundamencie obok projektowanej nowej chłodnicy wentylatorowej [303]. Karta doborowa chłodnicy GCHSD085KF/1S-20 D V (ZA) – załącznik ZAŁ.03.

Urządzenia obiegu chłodnicy mieszanki zgodnie ze schematem technologicznym (rysunek T-002) i specyfikacją urządzeń ZAŁ.01 – lokalizacja pod podestem kotłowni – zgodnie z rys. T-004. Sterowanie pracą pompy obiegowej [312] i zaworu regulacyjnego [320+321] – bezpośrednio z szafy sterowniczej agregatu FG355e [301].

Zgodnie z rysunkiem T-004 chłodnicę należy połączyć z instalacją w budynku odcinkiem sieci preizolowanej. Ze względu na krótki odcinek i konieczność zmiany kierunku w kilku płaszczyznach zaprojektowano połączenie z rury preizolowanej stalowej – z dwoma rurami przewodowymi DN65 (średnica zewnętrzna 225 mm) firmy Międzyrzec (lub równoważnej innego producenta).

Przejęcie przez ścianę budynku należy wykonać na wysokości 450 mm nad posadzką (oś rurociągu – poziom -90 cm, posadzka -135 cm) i prowadzić w ziemi nad przecinającym się rurociągiem preizolowanym Dz250mm chłodnicy wentylatorowej.

Obieg czynnika – zgodnie z kartą doborową:

- przepływ roztworu 35% glikolu etylenowego wymagany - 7,95 m<sup>3</sup>/h
- opór przepływu przez chłodnicę mieszanki – 2,04 m H<sub>2</sub>O
- opór przepływu przez agregat - 1,22 m H<sub>2</sub>O

Dobrano zawór regulacyjny:

VXF22.40 – DN40, kvs=25 z siłownikiem SAX61.03 24V 0-10 V – firmy Siemens (lub równoważny)

Opór przepływu przez chłodnicę – 2,04 mH<sub>2</sub>O

Opór przepływu przez agregat – 1,22 mH<sub>2</sub>O

Dobrano pompę:

TP40-180/2 3\*400V z uszczelnieniem BQQE firmy Grundfos (dopuszcza się zastosowanie urządzenia równoważnego)

Rurociąg:

Dla przepływu 7,95 m<sup>3</sup>/h projektuje się połączenie agregatu z chłodnicą mieszanki rurociągiem DN65 (v=0,6 m/s, R=6 mm/m)

## 6.2. ŚCIEŻKA GAZOWA BIOGAZU

Kompletna ścieżka biogazu – dostawa z agregatem – wyprowadzona jest z lewej strony agregatu – zgodnie z rys. T-003 a następnie rurociągiem DN50 podłączona do głównego rurociągu.

W pomieszczeniu agregatów FG189 i FG180 zainstalowane są dwie dmuchawy firmy Meidinger.

Całkowita obliczeniowa wymagana moc źródła ciepła zgodnie z bilansem wynosi obecnie 963 kW. W takim przypadku niezbędna jest praca trzech agregatów (maksymalnie 909 kW) i przynajmniej jednego z dwóch kotłów (mniejszy lub większy np. na I stopniu mocy). Maksymalne zapotrzebowanie biogazu Hu=6 KWh/Nm<sup>3</sup> w takim układzie wynosi dla agregatów **ok. 303 m<sup>3</sup>/h** (146 m<sup>3</sup>/h dla projektowanego agregatu FG355e, 78 m<sup>3</sup>/h dla FG189 i ok. 79 m<sup>3</sup>/h dla FG180).

Istniejące dmuchawy oraz średnice rurociągów wystarczą bez żadnych zmian dla zasilania docelowego projektowanego układu. Sam algorytm pracy dmuchaw może pozostać na dotychczasowym poziomie – jedna dmuchawa pracuje, druga w tym czasie stanowi 100% rezerwę, pracując co pewien okres (co miesiąc) naprzemiennie.

Spręż dmuchawy przy zwiększonym przepływie gazu, nawet uwzględniając prace jednego z kotłów na biogazie jest niewiele mniejszy niż przy dotychczasowej pracy. Ciśnienie statyczne biogazu przed dmuchawami wynosi 17÷22 mbar, przy pracy układu i samej dmuchawy ciśnienie dynamiczne biogazu za dmuchawami wynosi 47÷51 mbar.

Urządzenia ścieżki biogazu agregatu należy bezwzględnie wraz z rurociągiem powiesić do sufitu i przymocować do agregatu.

Użytkownik instalacji jest zobowiązany do zapewnienia parametrów biogazu zgodnych z dokumentacją techniczną agregatu kogeneracyjnego.

### 6.3. ŚCIEŻKA GAZU ZIEMNEGO E

Kompletna ścieżka gazu ziemnego E – dostawa z agregatem – wyprowadzona jest z tego samego miejsca co ścieżka biogazu tylko w drugim kierunku – zgodnie z rys. T-003.

Urządzenia ścieżki gazu ziemnego agregatu należy bezwzględnie wraz z rurociągiem powiesić do sufitu i zamocować do agregatu.

### 6.4. INSTALACJA GAZOWA – WYMAGANIA OGÓLNE

Podejścia instalacji gazu i biogazu do agregatu należy włączyć do istniejących, głównych rurociągów gazowych w obrębie pomieszczenia technicznego. Nowe podejścia wykonać z rur stalowych czarnych łączonych przez spawanie. Połączenia z armaturą z zastosowaniem połączeń gwintowanych lub kołnierzowych. Technika montażu przewiduje oczyszczenie rur do II klasy czystości oraz dwukrotne malowanie podkładami antykorozyjnymi (uwaga: malowanie wykonać po przeprowadzeniu próby szczelności). Wierzchnią warstwę wykonać farbą chlorokauczukowa w kolorze żółtym. Instalację rurową prowadzić natynkowo.

Należy przewidzieć dostęp do instalacji na całej długości do przeprowadzania okresowej kontroli szczelności. Poziome odcinki instalacji gazowej powinny być usytuowane w odległości co najmniej 0,1 m powyżej innych przewodów instalacyjnych. Przewody instalacji gazowej krzyżujące się z innymi przewodami instalacyjnymi powinny być od nich oddalone co najmniej o 0,02 m. Na podejściu instalacji do urządzenia gazowego należy zamontować zawór odcinający. Zawór odcinający musi znajdować się w odległości nie większej niż 1 m urządzenia gazowego.

Przed oddaniem instalacji do użytkowania należy przeprowadzić główną próbę szczelności. Manometr użyty do wykonania próby powinien charakteryzować się średnicą tarczy >150mm, zakresem pomiarowym 0-0,16 MPa oraz klasą dokładności 0,6. Czynnik dla próby: powietrze; ciśnienie: 0,1 MPa; czas: 30 min. Wynik próby uznaję się za pozytywny jeżeli w czasie próby nie odnotuje się spadku ciśnienia. Z przeprowadzenia próby należy sporządzić protokół. Po potwierdzeniu szczelności instalacji można przystąpić do napełnienia instalacji gazem ziemnym. Wraz z napełnianiem instalacji należy przeprowadzić jej odpowietrzenie. Jeżeli instalacja nie zostanie napełniona gazem w przeciągu 6 miesięcy od wykonania głównej próby szczelności, to po tym czasie należy powtórnie wykonać główną próbę szczelności przed napełnieniem i rozpoczęciem użytkowania instalacji.

### 6.5. ISTNIEJĄCY SYSTEM BEZPIECZEŃSTWA GAZOWEGO

Nad agregatem musi być zainstalować istniejący (z ważnym świadectwem legalizacji lub nowy) detektor metanu który powinien być połączony z istniejącym kompletnym systemem detekcji – z

zaworem zamykającym biogaz do pomieszczenia agregatu jak i kotłów oraz układem sygnalizacji optyczno – akustycznej. W przypadku zadziałania systemu bezpieczeństwa gazowego (detektory DEX kotłowni oraz nad projektowanym agregatem) powinien razem z biogazem zostać także odcięty dopływ gazu ziemnego do agregatu i kotłów. W przypadku alarmu II stopnia i wycieku gazu należy bezwzględnie odciąć dostawę gazu ziemnego i biogazu do pomieszczenia agregatu i kotłowni.

## 6.6. WYPROWADZENIE SPALIN

Wyprowadzenie spalin z agregatu odbywa się za pomocą dedykowanego dla takich zastosowań nadciśnieniowego izolowanego systemu DW-KL 200 firmy Jeremias (dopuszcza się zastosowanie systemu równoważnego dedykowanego do agregatów kogeneracyjnych)

Ze względu na lokalizację tłumika spalin pionowego i konieczny montaż przewodów spalinowych poniżej króćca wylotowego spalin z agregatu, należy w najniższym punkcie przewodu spalinowego (trójnik z miską kondensatu pod podestem) zainstalować podłączenie syfonowe do kanalizacji o minimalnej wysokości zalania 20 cm. Zaprojektowano montaż dwóch tłumików spalin – dostawa obu wraz z agregatem FG355e..

Podłączenie komina, usytuowanie tłumików spalin, wyprowadzenie nad dach - zgodnie z rys. T-003 i T004. Zestawienie kształtek kominowych DW-KL200 firmy Jeremias – załącznik ZAŁ.15

## 6.7. POWIETRZE DO SPALANIA I WIETRZENIA AGREGATU

Poniżej dane dotyczące zapotrzebowania powietrza dla agregatu FG355e:

- zużycie powietrza do spalania 1269 Nm<sup>3</sup> /h
- ciepło promieniowania obudowy około: 5 kW
- ciepło powietrza wentylacyjnego z obudowy, około: 30 kW
- ilość powietrza łącznie: 6670 m<sup>3</sup> /h
- ilość powietrza wypływ: 5400 m<sup>3</sup> /h
- temp. powietrza dolotowego min./max. 10/30°C
- temp. powietrza wylotowego około: 50°C

Kanał powietrza wylotowego z agregatu (Agregat – ZAŁ.02) ma wymiar 800 x 400 mm. Ze względu na strop żebrowy projektuje się poziome wyprowadzenie powietrza z agregatu kanałem prostokątnym o wymiarze 800 x 400 a następnie w pionie kanałem 700 x 500 mm przez strop nad dach – zgodnie z rys. T-003. Zakończenie kanału – wywietrzak dachowy WPD na podstawie dachowej.

Z względu na umożliwienie zmiany kierunku wypływu powietrza w zależności od temperatury zewnętrznej (pory roku) w kanale 800 x 400 po obu stronach (zgodnie z rys. T-003) wykonano odejście prostokątne 600 x 300 mm, każde zaopatrzone w ręczną przepustnicę wielopłaszczyznową. Także za odejściem głównym 700 x 500 nad dach na kanale wyrzutowym powietrza przewidziano montaż przepustnicy wielopłaszczyznowej. W takim układzie ręcznie, za pomocą układu trzech przepustnic można w sposób dowolny wybierać kierunek i ilość powietrza wyrzutowego z agregatu.

W sezonie letnim jeżeli temperatura w pomieszczeniu osiąga temperaturę wyższą niż 30°C należy liczyć się ze zmniejszoną odpowiednio mocą agregatu

## 6.8. OBIEG CHŁODZENIA AGREGATU

Zgodnie z danymi technicznymi agregatu – ZAŁ.02, i wymiennika ciepła ZAŁ.05

- Wymagany przepływ wody przez agregat - 17,2 m<sup>3</sup>/h (dt=20K 401 kW)
- Opór przepływu przez agregat – 3,57 mH<sub>2</sub>O
- Opór przepływu przez wymiennik ciepła – 1,6 mH<sub>2</sub>O



Dobrano zawór regulacyjny:

VXF22.65- DN65, kvs=63 z siłownikiem SAX61.03 24V 0-10 V – firmy Siemens (dopuszcza się zastosowanie urządzeń równoważnych)

Opór przepływu – 0,8 mH<sub>2</sub>O

Dobrano pompę:

Magna 3 65-120F 230V firmy Grundfos (dopuszcza się zastosowanie urządzenia równoważnego)

Rurociąg:

Dla przepływu 17,2 m<sup>3</sup>/h projektuje się połączenie agregatu z rozdzielaczem DN200 rurociągiem DN80 (v=0,92 m/s, R=10 mm/m)

## 7. WENTYLACJA NAWIEWNA I WYWIEWNA KOTŁOWNI

Kubatura całkowita kotłowni, pomieszczenia technicznego agregatu, piwnicy gdzie zlokalizowano część węzła systemu grzewczego oraz pomieszczeń pozostałych połączonych z w/w wynosi:

$$V_k = 379 \text{ m}^3$$

**Powietrze nawiewane:**

Zgodnie z danymi w/w dla agregatu FG355e całkowita ilość powietrza nawiewanego (uwzględniająca powietrze do spalania i przewietrzania agregatu wynosi 6670 m<sup>3</sup>/h.

Zapotrzebowanie powietrza do spalania dla kotłów o mocy 650 kW przy założeniu wsp. nadmiaru powietrza  $\Lambda=1,2$  wynosi 812 m<sup>3</sup>/h.

Założono n=2 wymianę powietrza w pomieszczeniu agregatu i kotłowni.

Całkowite zapotrzebowanie powietrza wynosi:  $6670 + 812 + 2 \times 319 = \underline{8120 \text{ Nm}^3/\text{h}}$ .

$$V_n = 8120 \text{ Nm}^3/\text{h} = 2,255 \text{ m}^3/\text{s}$$

- prędkość przepływu powietrza w otworze nawiewnym  $v = 1,0 \text{ m/s}$

- wymagana czynna powierzchnia otworu nawiewnego  $F_n = V_n / v = 2,255 / 1,0 = 2,255 \text{ m}^2$ .

Istniejące nawiewy:

- nad drzwiami wejściowymi do pomieszczenia agregatu - nawiew z żaluzją o wymiarach 900 x 800 mm (powierzchnia 0,72 m<sup>2</sup>)
- w piwnicy - zmniejszamy wielkość nawiewu – zostawiamy kanał 300 x 300 (0,09 m<sup>2</sup>)

$$\text{Nowe otwory nawiewne : } 2,255 - 0,09 - 0,72 = 1,445 \text{ m}^2$$

Projektuje się dwa nawiewy w obu skrzydłach nowej bramy pomieszczenia agregatu o łącznej powierzchni minimum 1,445 m<sup>2</sup>. Czerpnie powinny być wyposażone w przepustnicę wielopłaszczyznową ręczną - aby była możliwość regulacji ilości powietrza nawiewanego.

W układzie letnim całe powietrze wylotowe z agregatu ze względu na swoją temperaturę musi zostać odprowadzone na zewnątrz (odpowiednie położenie przepustnic kanału wyrzutowego).

W okresie letnim temperatura powietrza wewnętrznego jest uzależniona głównie od warunków zewnętrznych i ma charakter wynikowy. Jeżeli temperatura w pomieszczeniu osiąga temperaturę wyższą niż 30°C należy liczyć się ze zmniejszoną odpowiednio mocą agregatu.

Ze względu na to, że w sezonie zimowym duża część powietrza wylotowego kierowana jest bezpośrednio do pomieszczenia – część w/w kanałów nawiewnych powinna być zamknięta / zasłonięta aby nie powodować zbyt dużego wychłodzenia pomieszczenia. Minimalna temperatura wewnętrzna pomieszczenia to 10÷14°C (patrz wymagania eksploatacyjne agregatu)

### **Powietrze wywiewane:**

Zgodnie z przeprowadzoną inwentaryzacją budowlaną w rozpatrywanych pomieszczeniach agregatu, kotłowni i innych pomieszczeń otwartych połączonych z nimi zlokalizowanych jest szereg kanałów wywiewnych:

- $\phi$  200 mm – otwór kominowy po zdemontowanym agregacie FG114, przekształcony na kanał powietrza wywiewanego
- $\phi$  180 mm
- 5 kanałów  $\phi$ 100 mm każdy
- $\phi$  500 mm - kanał wentylacji wywiewnej kotłowni

Łączna wymagana ilość powietrza wywiewanego związana jest wyłącznie z wentylacją pomieszczenia przy założeniu  $n=2$  krotnej wymiany powietrza w pomieszczeniu.

$$V_w = 319 \times 2 = 638 \text{ m}^3 = 0,177 \text{ m}^3/\text{s}$$

- prędkość przepływu powietrza w otworze wywiewnym  $v = 1,1 \text{ m/s}$

- wymagana czynna powierzchnia otworu nawiewnego  $F_w = V_w / v = 0,17 / 1,1 = 0,154 \text{ m}^2$ .

Łączny przekrój w/w istniejących kanałów wylotowych = 0,29 m<sup>2</sup>. Jest on wystarczający dla wymaganej wentylacji pomieszczenia technicznego agregatu i kotłowni.

Na ścianie zewnętrznej pomieszczenia agregatorów zainstalowane są dwie przepustnice wielopłaszczyznowe o wymiarach 1000 x 600 mm każda. Przekrój istniejącej czerpni powietrza wynosi 1,2 m<sup>2</sup>.

Projektuje się wykonanie dwóch dodatkowych czerpni powietrza w drzwiach zewnętrznych pomieszczenia agregatów o łącznej powierzchni 0,92 m<sup>2</sup> (np. 2 otwory 700 x 650 mm każdy) niezbędne dla pracy urządzeń w sezonie letnim. Czerpnie powinny być wyposażone w przepustnicę wielopłaszczyznową ręczną - aby była możliwość regulacji ilości powietrza nawiewanego.

W układzie letnim całe powietrze wylotowe z agregatu ze względu na swoją temperaturę musi zostać odprowadzone na zewnątrz (odpowiednie położenie przepustnic kanału wyrzutowego).

Temperatura powietrza wewnętrznego jest uzależniona głównie od warunków zewnętrznych i ma charakter wynikowy. Jeżeli temperatura w pomieszczeniu osiąga temperaturę wyższą niż 30°C należy liczyć się ze zmniejszoną odpowiednio mocą agregatu.

Ze względu na to, że w sezonie zimowym duża część powietrza wylotowego kierowana jest bezpośrednio do pomieszczenia – część w/w kanałów nawiewnych powinna być zamknięta / zasłonięta aby nie powodować zbyt dużego wychłodzenia pomieszczenia. Minimalna temperatura wewnętrzna pomieszczenia to 10÷14°C (patrz wymagania eksploatacyjne agregatu powyżej).

## **8. ISTNIEJĄCE CHŁODNICE WENTYLATOROWE**

Niniejsze opracowanie zakłada rozwiązanie wspólne układu chłodzenia dla trzech agregatów – instalację jednego wspólnego wymiennika ciepła i połączenie chłodziw wentylatorowych w jeden wspólny system. W związku z tym każda chłodnica pracuje na identycznych parametrach



roztworu glikolu 57/75°C oraz w jednym wspólnym systemie wodnym z tymi samymi parametrami obliczeniowymi wody 85/65°C.

### Chłodnica 2010 rok:

Karta doborowa chłodnicy RGR zainstalowanej w roku 2010 na w/w zamiennych parametrach stanowi ZAŁ.13. Zgodnie z założeniami projektu pierwotnego z roku 2010 dla agregatów FG114 i FG189 pracujących na uzgodnionych parametrach dobrano chłodnicę wentylatorową RGR 03 06 42-C o mocy obliczeniowej 360 kW i usytuowano ją bezpośrednio przy budynku kotłowni. W trakcie wieloletniej eksploatacji okazało się, że w skrajnych warunkach temperaturowych jej praca jest niewystarczająca.

Obecnie zakładamy zmniejszenie przepływu roztworu glikolu o połowę (praca jednego układu pompowego zamiast dwóch równolegle). Zgodnie z ZAŁ.13 na tak zmienionych parametrach chłodnica powinna mieć moc 262 kW. Na skutek w/w niekorzystnych warunków lokalizacyjnych zakładamy 20% obniżenie osiąganą moc i przyjmuje się że chłodnica ta ma moc 210 kW

### Chłodnica 2015 rok:

Chłodnica IF-NA103T4H H06D zlokalizowana została na dachu budynku. Zgodnie z kartą doborową – ZAŁ.14 dobrana była na projektowane parametry 57/75 °C i ma moc 440 kW. W niezmienionym układzie pompowym zostaje dołączona do wspólnego układu wodnego i glikolowego trzech chłodnic.

## 9. CHŁODNICA WENTYLATOROWA NOWA

### 9.1. CHARAKTERYSTYKA OGÓLNA

Zgodnie z założeniami projektu nowa chłodnica wraz z chłodnicami istniejącymi musi przejąć 100% wytworzonego przez agregaty ciepła. Moc poszczególnych zainstalowanych agregatów wynosi:

- Agregat FG180 – 248 kW
- Agregat FG189 – 260 kW
- Agregat projektowany FG355 – 401 kW lub równoważny

**Łącznie : 909 kW**

Moc nowej chłodnicy wentylatorowej powinna wynosić: 909 kW – 210 kW – 440 kW = **259 kW**.

Dobrano chłodnicę IF–MF102T3H-091P111 firmy Kelvion Producentem urządzenia jest ta sama firma które produkowała istniejące chłodnice. Dopuszcza się zastosowanie równoważnego urządzenia innego producenta. Karta doborowa chłodnicy – ZAŁ.04.

Lokalizacja chłodnicy wentylatorowej – na zewnątrz budynku, zgodnie rysunkiem T-004.

Dopuszcza się zastosowanie urządzenia równoważnego spełniającego wymagania techniczne.

### 9.2. POMPA OBIEGOWA

Zgodnie z kartą doborową chłodnicy – ZAŁ.04, i wymiennika ciepła ZAŁ.05:

- Wymagany przepływ ponad 50% roztworu glikolu - 14,4 m<sup>3</sup>/h.
- Opór wymiennika ciepła – 2,87 mH<sub>2</sub>O
- Opór przepływu przez chłodnicę – 4,18 mH<sub>2</sub>O

Dobrano pompę:

Magna 3 65-150F 230V firmy Grundfos (dopuszcza się zastosowanie urządzenia równoważnego)

Dobrano rurociąg:

Dla przepływu  $14,4 \text{ m}^3/\text{h}$  projektuje się połączenie wymiennika z chodnicą rurociągiem DN80 ( $v=0,76 \text{ m/s}$ ,  $R=7 \text{ mm/m}$ ). Na zewnątrz kotłowni projektuje się rurociąg preizolowany stalowy podwójny DN80x 2 w izolacji DN250

### 9.3. SIEĆ PREIZOLOWANA

Zgodnie z rysunkiem T-004 chłodnicę należy połączyć z instalacją w budynku odcinkiem sieci preizolowanej. Ze względu na krótki odcinek i konieczność zmiany kierunku w kilku płaszczyznach zaprojektowano połączenie z rury preizolowanej stalowej – z dwoma rurami przewodowymi DN80 (średnica zewnętrzna 250 mm) firmy Międzyrzec (lub równoważnej innego producenta).

Przejsie przez ścianę budynku należy wykonać na wysokości 170 mm nad posadzką (oś rurociągu – poziom -118 cm, posadzka -135 cm) i prowadzić w ziemi pod przecinającymi się rurociągami preizolowanymi sieci ciepłej do suszarni osadu oraz sieci ciepłej 2x DN65 (Dz=225) do chłodniczki mieszanki.

### 9.4. STEROWANIE

Ze względu na połączenie układów trzech chłodziw wentylatorowych w jeden spójny układ chłodzenia projektuje się nową szafę sterowniczą SSUCH dla połączonego układu.

Lokalizacja szafy sterowniczej – obok głównej szafy sterowniczej kotłowni, w miejscu dotychczasowej szafy sterowniczej dla chłodnicy z roku 2015 – zgodnie z rys. T-003

Układ sterowania obejmuje swoim zakresem kaskadową pracę wentylatorów chłodziw istniejących, płynną zmianę wydajności wentylatorów chłodziwy projektowanej oraz płynną zmianę wydajności pomp obiegowych chłodziwy 2015, projektowanej i docelowo chłodziwy 2009

Woda chłodząca agregaty niezależnie od swojej temperatury przepływa pełnym strumieniem przez projektowany wymiennik ciepła. Jeżeli na wejściu wymiennika temperatura ma wartość wyższą od zadanej (odpowiednia nastawa regulatora) np.  $65^\circ\text{C}$  o konkretną odchyłkę (nastawa), załączana jest praca układu chłodzenia.

W trybie automatycznym o pracy wentylatorów decyduje układ sterowania.. Poprzez kaskadową pracę samych wentylatorów oraz płynną pracę pomp (sterowanie wydajnością sygnałem 0-10V) temperatura wody na wyjściu wody z wymiennika dopasowywana jest precyzyjnie do wartości żądanej temperatury wody chłodzącej na wyjściu.

Układ hydrauliczny chłodziw ze względu na instalację każdej z nich na zewnątrz budynku wypełniony jest roztworem glikolu etylenowego odpornym na zamarzanie do temperatury  $-35^\circ\text{C}$  (stężenie ok 53%)

W każdym układzie zainstalowano zawór bezpieczeństwa oraz naczynie przeponowe – ciśnienie i wielkość urządzeń dostosowano do wielkości układu.

Dodatkowo układ glikolowy zabezpieczono presostatem – w przypadku spadku ciśnienia glikolu poniżej zadanych wartości – wyzwalany jest alarm oraz blokowany jest obieg roztworu czynnika – roztworu glikolu oraz praca wentylatorów chłodziw.

Projekt szafy sterowniczej SSUCH i układu AKPiA – odrębne opracowanie.

## 10. RUROCIĄGI –WYKONANIE, ZABEZPIECZENIE ANTYKOROZYJNE, IZOLACJA TERMICZNA

Rurociągi należy wykonać z rur stalowych czarnych, przewodowych. Łączenie rur przez spawanie. Połączenia z armaturą kołnierzone lub gwintowane. Po wykonaniu instalacji, a przed zaizolowaniem, rurociągi należy poddać próbie ciśnieniowej. Parametry próby: czynnik woda, ciśnienie 6 bar, czas 2h. Próbie nie należy poddawać zaworów bezpieczeństwa oraz innych urządzeń o niższym ciśnieniu dopuszczalnym.

Dla rurociągów z rur stalowych, zamocowań i konstrukcji wsporczych należy:

- oczyścić powierzchnię metodą szczotkowania do 3° czystości według PN/H-97050;
- trzy razy pokryć farbą ftalowo-silikonową o symbolu bez konieczności gruntowania, jak również bez nakładania warstwy nawierzchniowej, grubość jednej powłoki 30-40 mikronów. Nakładanie warstw w odstępach co 24 godziny. Jako rozcieńczalnik należy stosować rozcieńczalnik do wyrobów ftalowych ogólnego stosowania.

Wszystkie rurociągi w obrębie objętym zakresem niniejszego opracowania należy izolować termicznie izolacją odpowiednią dla temperatury przesyłanego rurociągiem czynnika, a także zgodnie z Dz.U. 2019 poz. 1065.

## 11. UWAGI KOŃCOWE

Wykonanie instalacji w budynku musi odpowiadać obowiązującym przepisom podanym w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury (Dz.U. 2019 poz. 1065) w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie oraz wymaganiom technicznym COBRTI INSTAL w sprawie warunków technicznych wykonania i odbioru tego typu robót. Przy realizacji zadania należy przestrzegać przepisów BHP oraz ppoż. Wszystkie zastosowane urządzenia i materiały muszą posiadać wymagane prawem deklaracje zgodności, deklaracje właściwości użytkowych, świadectwa, atesty, certyfikaty.

Niniejsza dokumentacja projektowa opisuje przedmiot zamówienia przez określenie parametrów, cech jakościowych, estetycznych i funkcjonalnych wymaganych w realizacji wobec zastosowanych materiałów, urządzeń bądź technologii. Wskazane w opracowaniu rozwiązania przykładowe mogą być zastąpione rozwiązaniami równoważnymi o parametrach nie gorszych niż wskazane w rozwiązaniu przykładowym.

Projekt należy rozpatrywać łącznie tj.: opis, rysunki, zestawienia i doборы urządzeń. Wszelkie zmiany każdorazowo wymagają akceptacji przez Projektanta.

### Uwaga:

Wykonawca zobowiązany jest do opracowania Programu budowy i rozruchu umożliwiającego prowadzenie prac z utrzymaniem w ruchu obiektu oraz zapewni nadzór technologiczny nad prawidłowym funkcjonowaniem oczyszczalni ścieków w trakcie wykonywania przebudowy obiektu. Wykonawca uwzględni wykonanie wszystkich prac dodatkowych związanych z utrzymaniem obiektu w ruchu, w tym rozwiązania tymczasowe. W ramach rozruchu technologicznego należy osiągnąć efekt technologiczny zgodny z założeniami w dokumentacji projektowej.

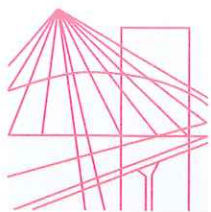
**Specyfika projektowanego obiektu powoduje brak możliwości opisanego urządzenia za pomocą dostatecznie dokładnych określeń w dokumentacji projektowej użycia znaków towarowych.**

**Projekt dopuszcza stosowanie urządzeń równoważnych, które posiadają nie gorsze lub korzystniejsze parametry techniczne i jakościowe, a zastosowanie ich w jakien sposób nie wpłynie na prawidłowe funkcjonowanie rozwiązań technicznych przewidzianych w dokumentacji projektowej oraz warunkach zawartych w pozwoleniu na budowę.**

**Ustala si nast puj ce kryteria oceny równowa no ci urz dze :**

- technologia pracy to sama,
  - rednice wlotów/wylotów to same,
  - wydajno ci/przepustowo ci nie wi cej ni  $\pm 1,5\%$ ,
  - ci nienia/wysoko ci podnoszenia to same,
  - masa urz dzenia nie wi cej ni  $+ 10\%$ ,
  - moc zainstalowana nie wi cej ni  $+ 10\%$ ,
  - zu ycie mediów nie wi cej ni  $+ 1\%$ ,
  - typ ochrony nie gorszy,
  - klasa szczelno ci nie gorsza,
  - wykonanie materiałowe nie gorsze,
  - zabezpieczenia antykorozyjne nie gorsze,
  - uzyskiwane efekty technologiczne nie gorsze,
  - pozostałe zgodnie z dokumentacj techniczn ,
- Nie dopuszcza si do stosowania rozwi za prototypowych ani opartych o inne rozwi zania techniczne.





Ś L Ą S K A  
O K R Ę G O W A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

OKRĘGOWA KOMISJA KWALIFIKACYJNA

Sygn. akt SLK/OKK/7131.7132/8962/19 **DECYZJA**

Katowice, dnia 18 grudnia 2019 r.

Na podstawie art. 12 ust. 2, art. 12 ust. 3, art. 12 ust. 4c pkt 3, art. 13, art. 14 ust. 1 pkt 4b, art. 15a ust. 1, art. 15a ust. 20 ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2019r., poz. 1186, z późn. zm.) oraz na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz.U. z 2019r., poz. 1117), po ustaleniu, że zostały spełnione warunki w zakresie przygotowania zawodowego oraz po złożeniu egzaminu na uprawnienia budowlane z wynikiem pozytywnym

**Pan Grzegorz Burda**

mgr inż. inżynierii środowiska  
ur. dnia 6 sierpnia 1991 r. w Tychach

**otrzymuje**

### **UPRAWNIENIA BUDOWLANE**

**numer ewidencyjny SLK/8962/PWBS/19**

**do projektowania i kierowania robotami budowlanymi**

**w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych bez ograniczeń**

Zakres uprawnień:

- projektowanie obiektu budowlanego i kierowanie robotami budowlanymi związanymi z obiektem budowlanym, takim jak: sieci i instalacje ciepłe, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne,
- sprawdzanie projektów budowlanych w zakresie uzyskanej specjalności i sprawowanie nadzoru autorskiego,
- sporządzanie projektu zagospodarowania działki lub terenu, w zakresie uzyskanej specjalności,
- kierowanie wytwarzaniem konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz nadzór i kontrola techniczna wytwarzania tych elementów,
- wykonywanie nadzoru inwestorskiego,
- sprawowanie kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych, z zastrzeżeniem art. 62 ustawy Prawo budowlane.

### **UZASADNIENIE**

W wyniku pozytywnego postępowania kwalifikacyjnego i pozytywnego wyniku egzaminu ze znajomości procesu budowlanego oraz praktycznego zastosowania wiedzy technicznej wydanie niniejszych uprawnień budowlanych jest uzasadnione.

*Od niniejszej decyzji służy prawo odwołania do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej ŚIOIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.*

*Zgodnie z art. 127a k.p.a., w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję (tj. Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa). W takim wypadku, z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna. Informuje się ponadto, że jeżeli w wyniku złożenia oświadczenia o zrzeczeniu się odwołania decyzja uzyska przymioty ostateczności i prawomocności – zamyka to również drogę do zaskarżenia jej do sądu administracyjnego.*

Otrzymują:

1. Pan Grzegorz Burda
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a.



**Skład orzekający OKK**

1. Franciszek Buszka  
mgr inż. Franciszek Buszka

2. Jan Spychała  
mgr inż. Jan Spychała

3. Hieronim Spiżewski  
inż. Hieronim Spiżewski



## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-M1E-3UQ-J9Y \*

Pan Grzegorz Burda o numerze ewidencyjnym SLK/IS/1264/19  
adres zamieszkania ul. Dąbrowskiego 5/115, 43-100 Tychy  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2021-12-31.

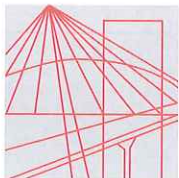
Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2021-01-05 roku przez:

Roman Karwowski, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.





Ś L Ą S K A  
O K R Ę G O W A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

SLK/OKK/7131/2777/09

Katowice, dnia 17 grudnia 2009 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt. 1 i ust. 2, art. 14 ust. 1 pkt. 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

### Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB

n a d a j e

**Panu(i) Wojciechowi Wiącek**

Mgr inż. inżynierii i ochrony środowiska  
ur. dnia 02 marca 1975 w Zabrze

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny SLK/2777/POOS/09

**do projektowania bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych,  
wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych**

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pan(i) **Wojciech Wiącek** posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał(a) pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych **do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych**.

Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwrocie niniejszej decyzji.

### Pouczenie

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Otrzymują:

1. Pan(i) Wojciech Wiącek  
Wolności 22/1  
41-800 Zabrze
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a.



Skład orzekający OKK

1.   
Mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz
2.   
Mgr inż. Bolesław Jurkiewicz
3.   
Mgr inż. Tadeusz Lipiński



### **z a k r e s:**

Na podstawie art. 12 ust. 1 pkt 1 i art. 13 ust. 4 Prawa budowlanego w związku z § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie **Pan(i) Wojciech Wiącek** jest uprawniony(a) w specjalności **instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych** do:

- projektowania obiektów budowlanych związanych z obiektem budowlanym, takim jak: sieci i instalacje cieplne, wentylacyjne, gazowe, wodociągowe i kanalizacyjne, z doбором właściwych urządzeń w projekcie budowlanym,
- sprawdzania projektów budowlanych i sprawowania nadzoru autorskiego,
- sprawowania kontroli technicznej utrzymania obiektów budowlanych z zastrzeżeniem art. 62 ust. 5 ustawy

**bez ograniczeń.**

Na podstawie §15 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie - uprawnienia niniejsze uprawniają do sporządzania projektów zagospodarowania działki lub terenu w zakresie w/w specjalności.

**PRZEWODNICZĄCY**  
**OKRĘGOWEJ KOMISJI KWALIFIKACYJNEJ**  
**ŚLĄSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA**

  
**mgr inż. Zbigniew Dzierżewicz**



## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-1SL-BS2-35H \*

Pan Wojciech Wiącek o numerze ewidencyjnym SLK/IS/5093/07

adres zamieszkania ul. Lubczykowa 10, 41-807 Zabrze

jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2021-10-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2020-10-02 roku przez:

Roman Karwowski, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

**ZAŁ.01 SPECYFIKACJA URZĄDZEŃ - OZNACZENIA SCHEMATU TECHNOLOGICZNEGO**

Ozn.	Nazwa	Producent / Dostawca	Zał.	Ilość	DO PONOWNEGO MONTAŻU
<b>ZESTAWIENIE URZĄDZEŃ ISTNIEJĄCYCH MODERNIZOWANEGO UKŁADU - ZAINSTALOWANYCH W LATACH 2009-2015</b>					
1	Kocioł wodny stalowy SK 625 230 kW 5 bar	Buderus lub równowa ny		1	
2	Kocioł wodny Gol-met KWC 400/B 400 kW 3 bary	Ekomet lub równowa ny		1	
3	Palnik olej-biogaz typ GL1/1-E ZD 2" DMV + ścieżka gazowa	Weishaupt lub równowa ny		1	
4	Palnik olej-biogaz + ścieżka gazowa	Thyssen lub równowa ny		1	
5	Zabezpieczenie stanu wody typ WMS 933.1	Syr lub równowa ne		2	
6	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 1" 3.0 bar	Syr lub równowa ny		1	
7	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 1.1/2" 3.0 bar	Syr lub równowa ny		1	
8	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 1.1/2" 3.0 bar	Syr lub równowa ny		1	1
9	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 1" 3.0 bar	Syr lub równowa ny		1	
10	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 3/4" 4,0 bar	Syr lub równowa ny		1	
11	Separator powietrza typ LA 100	Reflex lub równowa ny		2	
15	Naczynie przeponowe N400 6 bar	Reflex lub równowa ne		2	2
16	Naczynie przeponowe NG 35 6 bar	Reflex lub równowa ne		1	
17	Naczynie przeponowe NG 50 6 bar	Reflex lub równowa ne		1	
18	Naczynie pzreponowe solarne S25 6 bar	Reflex lub równowa ne		1	
19	Szybkozłącze 1" naczynia przeponowego	Reflex lub równowa ne		2	2
20	Szybkozłącze 3/4" naczynia przeponowego	Reflex lub równowa ne		2	
21	Pompa kotłowa UPS 65-30 F 3x400V	Grundfos lub równowa na		1	
22	Pompa kotłowa UPS 65-60/4F 3x400V	Grundfos lub równowa na		1	
24	Pompa obiegu chłdnicy typ UPS 50-180 F 3x400V	Grundfos lub równowa na		2	
26	Pompa obiegu agregatu FG189 typ UPS 50-120F 3x400V	Grundfos lub równowa na		1	
27	Pompa obiegu chłdnicy mieszkanki typ TP 40-180/2 3x400V	Grundfos lub równowa na		1	
28	Zawór mieszający 3-drogowy DAF65 z napędem SM-3 230V	Hel-Wita lub równowa ny		1	
29	Zawór mieszający 3-drogowy DAF80 z napędem SM-3 230V	Hel-Wita lub równowa ny		1	
30	Zawór mieszający 3-drogowy VBF21.80 z napędem SQL33.00 i konsolą ASK31	Siemens lub równowa ny		1	1
32	Zawór mieszający 3-drogowy VXF21.50-31 z napędem SQX62	Siemens lub równowa ny		1	
33	Zawór mieszający 3-drogowy VXF21.40-25 z napędem SQX62	Siemens lub równowa ny		1	
34	Chłodnica wentylatorowa RGR 03 06 42-C	Gea Polska sp z o.o. lub równowa ny	ZaŁ.13	1	
35	Wymiennik płytowy lutowany M57-110 G2G2 X	Gea Polska sp z o.o. lub równowa ny		1	1
36	Chłodnica mieszkanki GCHNCO65QB/1L-1805	Cabero (Sokratherm) lub równowa na		1	
37	Stacja dozująca Dozomat 50	BWT lub równowa na		1	
38	Zmiękcacz	istniejący lub równowa ny		1	
39	Filtr mechaniczny	istniejący lub równowa ny		1	
40	Wodomierz kontaktowy Qn=2,5 m3/h	BWT lub równowa ny		1	
41	Zawór napełniania instalacji z zaworem antysk. Typ BA6628	Syr lub równowa ny		1	
42	Presostat KPI35 0,2÷2,0 bar	Danfoss lub równowa ny		2	1
47	Przepustnica ręczna Uranie DN100	Socla - Danfoss lub równowa na		2	2
48	Przepustnica ręczna Uranie DN80	Socla - Danfoss lub równowa na		8	4
49	Przepustnica ręczna Uranie DN65	Socla - Danfoss lub równowa na		12	6
50	Zawór odcinający wodny kołnierzowy DN100 PN16	DZT lub równowa ny		2	
51	Zawór odcinający wodny kołnierzowy DN80 PN16	DZT lub równowa ny		4	
52	Zawór kulowy wodny gwintowany 2"	Valvex lub równowa ny		4	
55	Zawór kulowy wodny gwintowany 1"	Valvex lub równowa ny		9	
56	Zawór kulowy wodny gwintowany 3/4"	Valvex lub równowa ny		3	2
57	Zawór kulowy wodny gwintowany 1/2"	Valvex lub równowa ny		3	
62	Zawór zwrotny międzykołnierzowy typ 802 DN80	Socla-Danfoss lub równowa ny		3	
63	Zawór zwrotny międzykołnierzowy typ 802 DN65	Socla-Danfoss lub równowa ny		2	
64	Zawór zwrotny gwintowany typ 601 2"	Socla-Danfoss lub równowa ny		1	

70	Filtr kołnierzowy PN16 typ 821A DN100	Zetkama	lub równowa	ny		1	
71	Filtr kołnierzowy PN16 typ 821A DN80	Zetkama	lub równowa	ny		1	
74	Filtr siatkowy gwintowany FY30-2A 2"	Honeywell	lub równowa	ny		1	
80	Zawór regulacyjny Stromax 4117M 2"	Herz	lub równowa	ny		2	
84	Zawór regulacyjny Stromax 4117M 3/4"	Herz	lub równowa	ny		1	1
86	Manometr M100-R 0÷6,0 bar z kurkiem typ 525	KFM	lub równowa	ny		9	1
87	Manometr M100-R 0÷10,0 bar z kurkiem typ 525	KFM	lub równowa	ny		3	1
88	Termometr T100 MM 0-120°C T100/75	MTR Intermess	lub równowa	ny		11	1
89	Odpowietrznik automatyczny 3/8" z zaworem stopowym	Afriso / Valvex	lub równowa	ny		9	
101	Agregat kogeneracyjny FG189	Sokratherm	lub równowa	ny		1	
103	Filtr biogazu - tkaninowy - nr Z/FN/01/2009	Sigatech	lub równowa	ny		1	
104	Filtr biogazu - pierścieniowy - nr Z/FZ/01/2009	Sigatech	lub równowa	ny		1	
105	Przepustnica ręczna Z014A dn150 z przekł slimakową i stykami krańcowymi	Ebro	lub równowa	na		3	
106	Przepustnica ręczna Z014A dn150 z przekł slimakową	Ebro	lub równowa	na		3	
107	Przepustnica ręczna Z014A dn125 z przekł slimakową i stykami krańcowymi	Ebro	lub równowa	na		5	
108	Dmuchawa biogazu SGRN48/100/500/1G	Sigatech	lub równowa	na		2	
109	Przepływomierz masowy UVA-AS102	Hoentzsch	lub równowa	ny		1	
<b>ZESTAWIENIE URZĄDZEŃ ISTNIEJĄCYCH MODERNIZOWANEGO UKŁADU - ZAINSTALOWANYCH W ROKU 2015-2021</b>							
<b>Urządzenia układu grzewczego agregatu FG180</b>							
200	Agregat kogeneracyjny FG180	Sokratherm	lub równowa	ny		1	
201	Pompa obiegu agregatu FG180 typ Magna 3 50-120F 230V	Grundfos	lub równowa	na		1	
202	Zawór mieszający 3-drogowy VXF22.50 DN50 kvs40	Siemens	lub równowa	ny		1	
203	Siłownik SAX61.03 24V 0-10V	Siemens	lub równowa	ny		1	
204	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 1" 3.0 bar	Syr	lub równowa	ny		1	
205	Naczynie przeponowe NG 50 6 bar	Reflex	lub równowa	ne		1	
206	Szybkozłącze 1" naczynia przeponowego	Reflex	lub równowa	ny		1	
207	Zawór zwrotny międzykołnierzowy typ 802 DN65	Socla	lub równowa	ny		1	
208	Filtr kołnierzowy PN16 typ 821A-F 28 DN65	Zetkama	lub równowa	ny		1	
209	Przepustnica ręczna Uranie DN65	Socla	lub równowa	na		4	
210	Manometr M100-R 0÷4,0 bar z kurkiem typ 525	KFM	lub równowa	ny		1	
211	Termometr T100 MM 0-120°C T100/75	MTR Intermess	lub równowa	ny		2	
212	Odpowietrznik automatyczny 1/2"+ zawór kulowy 1/2"	Afriso / Idmar	lub równowa	ny		2	
<b>Urządzenia układu grzewczego chłodnicy mieszanki</b>							
213	Chłodnica mieszanki GCS059I/1-20-ND V (ZA)	Cabero – dostawa Sokratherm	lub równowa	na		1	
214	Pompa obiegu chłodnicy mieszanki typ TP 32-180 230V	Grundfos – dostawa Sokratherm	lub równowa	na		1	
215	Zawór mieszający 3-drogowy VXF22.40 DN40 kvs25	Siemens – dostawa Sokratherm	lub równowa	ny		1	
216	Siłownik SAX61.03 24V 0-10V	Siemens – dostawa Sokratherm	lub równowa	ny		1	
217	Naczynie przeponowe solarne S25 10 bar	Reflex	lub równowa	ne		1	
218	Szybkozłącze 3/4" naczynia przeponowego	Reflex	lub równowa	ne		1	
219	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 3/4" 4,0 bar	Syr	lub równowa	ny		1	
220	Filtr siatkowy gwintowany FY30-2A 2"	Honeywell	lub równowa	ny		1	
221	Zawór regulacyjny Stromax 4117 R 2"	Herz	lub równowa	ny		2	
222	Zawór zwrotny gwintowany typ 601 2"	Socla	lub równowa	ny		1	
223	Zawór kulowy wodny gwintowany 2"	Idmar	lub równowa	ny		4	
224	Zawór kulowy wodny gwintowany 1/2"	Idmar	lub równowa	ny		3	
225	Odpowietrznik automatyczny 1/2"+ zawór kulowy 1/2"	Afriso / Idmar	lub równowa	ny-		1	
226	Manometr M100-R 0÷6,0 bar z kurkiem typ 525	KFM	lub równowa	ny		2	
227	Termometr T100 MM 0-120°C T100/75	MTR Intermess	lub równowa	ny		2	
<b>Urządzenia układu wymiennika ciepła chłodnicy wentylatorowej – cz. wodna</b>							
228	Wymiennik płytowy lutowany GBS757L-70	Gea Polska sp z o.o.	lub równowa	ny		1	1
229	Przepustnica ręczna Uranie DN65	Socla	lub równowa	na		4	4

Urządzenia układu chłodnicy wentylatorowej – cz. glikolowa					
232	Chłodnica wentylatorowa IF-NA103T4H H06D RAL7035	Gea Polska sp z o.o. lub równowa	ZAŁ.14	1	
233	Pompa obiegu chłodnicy typ Magna 3 65-150F 230V	Grundfos lub równowa na		1	
234	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 1.1/2" 3.0 bar	Syr lub równowa ny		1	1
235	Naczynie przeponowe solarne S33 10 bar	Reflex lub równowa ne		1	
236	Szybkozłącze 3/4" naczynia przeponowego	Reflex lub równowa ne		1	
237	Presostat KPI35 0,2÷2,0 bar	Danfoss lub równowa ny		1	
238	Zawór zwrotny międzykołnierzowy typ 802 DN80	Socla lub równowa ny		1	
239	Filtr kołnierzowy PN16 typ 821A-F 28 DN80	Zetkama lub równowa ny		1	
240	Przepustnica ręczna Uranie DN80	Socla lub równowa ne		4	
241	Manometr M100-R 0÷4,0 bar z kurkiem typ 525	KFM lub równowa ny		2	
242	Termometr T100 MM 0-120°C T100/75	MTR Intermess lub równowa ny		2	
Urządzenia instalacji biogazu					
245	Przepływomierz ultradźwiękowy biogazu typ B200 DN80	Endress-Hauser lub równowa ny		1	
246	Filtr komorowy biogazu VFZ DN65	Thielmann Energietechnik lub równowa ny		1	
Inne					
247	Pompa obiegowa typ Magna 3 32-120F 230V	Grundfos lub równowa na	ZAŁ.07	1	

ZESTAWIENIE URZĄDZEŃ NOWYCH - DO MONTAŻU ZGODNIE Z PROJEKTEM 03.2021					
301	Agregat kogeneracyjny FG355e - moc cieplna 401 kW	Sokratherm lub równowa ny	ZAŁ.02	1	
302	Chłodniczka mieszanki agregatu - typ GCHSD085KF/1S-20 D V (ZA)	Cabero (Sokratherm) lub równowa na	ZAŁ.03	1	
303	Chłodnica wentylatorowa IF-MF102T3H-091P111	Kelvion lub równowa na	ZAŁ.04	1	
304	Płytowy wymiennik ciepła typ LD235-170-DN80.CS z korpusem izoalcyjnym	Secespol lub równowa ny	ZAŁ.05	1	
305	Naczynie przeponowe NG50 6,0 bar	Reflex lub równowa ne		1	
306	Naczynie przeponowe Cosmo MAG-S 35	Cosmo lub równowa ne		2	
307	Szybkozłącze 3/4" naczynia przeponowego	Reflex lub równowa ne		3	
308	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 3,0 bar 1.1/4"	Syr lub równowa ny	ZAŁ.06	1	
309	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 3,0 bar 2"	Syr lub równowa ny	ZAŁ.06	1	
310	Zawór bezpieczeństwa typ 1915 4,0 bar 3/4"	Syr lub równowa ny	ZAŁ.06	1	
311	Pompa obiegowa typ Magna 3 65-120F 230V (woda)	Grundfos lub równowa na	ZAŁ.08	1	
312	Pompa obiegowa typ TP40-180/2 3*400V BQQE (glikol)	Grundfos lub równowa na	ZAŁ.09	1	
313	Pompa obiegowa typ Magna 3 65-150F 230V (glikol)	Grundfos lub równowa na	ZAŁ.10	1	
315	Pompa obiegowa typ Magna 3 65-150F 230V (woda)	Grundfos lub równowa na	ZAŁ.11	1	
316	Pompa obiegowa typ Magna 3 32-100 230V (woda) + śrubunek 5/4"	Grundfos lub równowa na	ZAŁ.12	1	
318	Zawór regulacyjny 3-drogowy VXF22.65 kvs=63	Siemens lub równowa ny		1	
319	Siłownik zaworu SAX61.03 24V 0-10V	Siemens lub równowa ny		1	
320	Zawór regulacyjny 3-drogowy VXF22.40 kvs=25	Siemens lub równowa ny		1	
321	Siłownik zaworu SAX61.03 24V 0-10V	Siemens lub równowa ny		1	
322	Zawór 3-drogowy mieszający Mix M-3 32 kvs=18 - R5/4"	Womix lub równowa ny		1	
323	Zawór 3-drogowy mieszający Mix M-3 40 kvs=28 - R6/4"	Womix lub równowa ny		1	
324	Siłownik zaworu typ MP 10-230	Womix lub równowa ny		2	
325	Sprzęgło hydrauliczne typ SPP 200/650 PN6	Termen lub równowa ne		1	
326	Filtroodmulnik magnetyczny Fom Bis 200 H=1040 mm	Instalmet lub równowa ny		1	
327	Separator powietrza LA100	Reflex lub równowa ny		4	
330	Zawór zwrotny m-kołnierzowy typ 882 DN125	Socla - Watts lub równowa ny		1	
331	Zawór zwrotny m-kołnierzowy typ 882 DN100	Socla - Watts lub równowa ny		5	
334	Zawór zwrotny gwintowany typ 601 2"	Socla - Watts lub równowa ny		3	
336	Filt kołnierzowy typ 821A DN100 PN16	Zetkama lub równowa ny		2	
337	Filt kołnierzowy typ 821A DN80 PN16	Zetkama lub równowa ny		2	
338	Filt kołnierzowy typ 821A DN65 PN16	Zetkama lub równowa ny		3	
341	Przepustnica Sylax DN20 z przekładnią ślimakową	Socla - Watts lub równowa na		2	
343	Przepustnica ręczna Sylax DN125	Socla - Watts lub równowa na		2	

344	Przepustnica ręczna Sylax DN100	Socla - Watts	lub równoważna		15	
345	Przepustnica ręczna Sylax DN80	Socla - Watts	lub równoważna		6	
346	Przepustnica ręczna Sylax DN65	Socla - Watts	lub równoważna		6	
347	Zawór kulowy wodny odcinający 2"	Valvex	lub równoważny		2	
348	Zawór kulowy wodny odcinający 5/4" Tryton	Valvex	lub równoważny		2	
349	Zawór kulowy wodny odcinający 1/2"	Valvex	lub równoważny		24	
350	Zawór regulacyjny przepływu STAD-32 bez odwodnienia	IMI	lub równoważny		1	
351	Zawór regulacyjny przepływu 4117-M DN50	Herz	lub równoważny		2	
352	Odpowietrznik automatyczny 1/2"	Afriso	lub równoważny		10	
353	Manometr M-100 0-4,0 bar 1/2" z kurkiem manometrycznym	Afriso	lub równoważny		6	
354	Manometr M-100 0-6,0 bar 1/2" z kurkiem manometrycznym	Afriso	lub równoważny		2	
356	Termometr B1th100 0-120°C 1/2"	Afriso	lub równoważny		26	
361	Filtr komorowy biogazu VFZ DN65	Sokratherm	lub równoważny		1	
362	Tłumik spalin LH45 dn200	Sokratherm	lub równoważny		1	
363	Tłumik spalin HXM dn200	Sokratherm	lub równoważny		1	
364	Osuszacz biogazu - moduł schładzania SCH300 i ogrzewania HX-300	Sigatech	lub równoważny		1	
365	Filtr siloksanów SLX-d	Sigatech	lub równoważny		1	

**Uwaga !!!**

W ostatniej kolumnie podano wyłącznie te ilości osprzętu które po zdemntowaniu w zależności od stanu technicznego można będzie wykorzystać w nowym układzie technologicznym

Pozostałe wymienione pozycje zamontowane w latach 2009-2015 - o numerach 1÷299 - pozostają w niezmiennym stanie

## Technical description

### CHP unit FG 355e

#### 1.0 Performance data

Compact cogeneration unit with synchronous alternator to generate three-phase current 400 V, 50 Hz, heating water at temperature level 90/70 °C and low temperature heat 40/45,1 °C (LT-heat) from sewage gas or biogas for controlled lean operation, emission values below the standards of German TA-Luft (technical guideline for air pollution control). The performance data is valid for an altitude of up to 100 m above SL and an air temperature of up to 25 °C with a LT-return temperature of up to 40 °C.

	<b>Mains parallel mode</b> (not overloadable)	<b>Standby power system</b> (10% overloadable, $\cos \varphi = 0,8$ )
<b>Electric power (gross):</b>	<b>357 kW</b>	<b>406 kVA</b>
Internal power consumption *):	10 kW	
Electric power (net):	347 kW	
Minimum electric power (Partial load):	179 kW	
<b>Heating power (tolerance 8%):</b>	<b>401 kW</b>	<b>365 kW</b>
<b>Heating power (tolerance 5%):</b>	<b>878 kW</b>	<b>798 kW</b>

\*) without external consumers, preliminary fuse in separate feed (if required): 63 A

#### 2.0 Design and scope of supply

##### 2.1 Engine with accessories:

Engine type	MAN E3268 LE222
Combustion method	Gas-Otto-Motor
Cycle	4-Takt
Number/design of cylinders	8 / V-assembly
Bore/lift	132/157 mm
Stroke volume	17,2 dm <sup>3</sup>
Rotation speed	1500 min <sup>-1</sup>
Average piston speed	7,85 m/s
Average effective pressure	17,21 bar
Compression ratio	13,6 : 1
ISO-standard-rating according to DIN ISO 3046-1	370 kW
Specific full load consumption	2,37 kWh/kWh <sub>mech.</sub>
Full load consumption at Hi (net calorific) = 6 kWh/Nm <sup>3</sup>	146,3 Nm <sup>3</sup> /h
Average consumption of oil (estimated)	ca. 120 g/h

##### Engine description

- crank case with cylinder block made of one piece of cast iron, closed from below by oil tray, closed to the rear by flywheel timing case, exchangeable, wet cylinder liners, sealed twice;
- single cylinder head with integrated cooling water and oil ducts, cast-in spin suction ducts and shrunk valve seat rings and replaceable valve guides;
- valves arranged hanging, two valves for inlet, one for outlet, valve stems made from carbide metal, camshaft with 5 bearings;
- light metal pistons cooled by pressurised oil stream via oil nozzles;
- cracked connecting rods, crankshaft with 5 bearings and screw-on counterweights, bearing boxes with steel back side, leaded bronze liner and ternary bearing surface;
- double flow mixture suction pipe, one insulated exhaust fume collector and pressure oil lubricated exhaust turbo charger per cylinder bench, casing and bearing bracket water-cooled;
- water cooled, double-stage mixture cooler;
- gear pump for pressure lubrication, tandem lube oil filter in main flow, cooling by oil cooler, automatic oil refill unit and oil storage tank;
- air intake via dry filter from the engine room;
- crankcase breather with oil separator valve and connection to the air intake;
- closed cooling water circuit with electrical three-phase circulating pump 400 V, safety valve and expansion tank with pressure gauge for engine cooling;
- electrical starter 24 V, 7 kW;
- microprocessor-controlled ignition system with one ignition coil per cylinder.



## 2.2 Gas supply

Safety gas line in accordance with DVGW-VP 109, customer assembly above the unit, consisting of a bulk delivered ball-valve, filter, pressure gauge with push-button valve, two solenoid valves, pressure control valve, deflagration arrester (optional) and flexible connecting tube, DVGW certified. Variable, step-motor controlled gas/air mixer, electronic speed governor.

## 2.3 Gas supply and emission reduction

Automatic regulation of the air/fuel-ratio corresponding to the load pressure and the mixture temperature, lean operation for emission reduction according to the standards of German TA-Luft. Emission values in as-new condition related to 5% oxygen in exhaust gas at rated power:

NO <sub>x</sub> / CO	< 500 / 1000 (500) <sup>*)</sup> mg/Nm <sup>3</sup>
Methane / HCHO	< 1300 / 60 (20) <sup>*)</sup> mg/Nm <sup>3</sup> <sup>*)</sup> with optional oxidation catalyst

## 2.4 Exhaust silencer

Primary and secondary exhaust silencer made of stainless steel to reduce the exhaust noise level as recommended accessories for on-site installation in the exhaust pipe.

## 2.5 Alternator

Inner-pole alternator, air cooled, protection class IP 23, build design B3/B14, according to VDE 0530, radio suppression grade N. Synchronous alternator with integrated field coil, absorber cage and compound, brushless, two-layer winding, low harmonic content design, insulation class H.

Rated output	600 kVA
Rated current (nom. power, cos φ 0,8)	644 A
Efficiency rate (nom. Power)	96,4 %
cos φ	1,0
Operating mode	Stern
Ambient temperature, max.	40 °C
Voltage	400/231 V
Frequency / rotation speed	50 Hz / 1500 min <sup>-1</sup>

## 2.6 Coupling

Engine and Alternator connected rigidly by SAE housing and interconnecting flange. Flexible coupling between engine flywheel and alternator shaft. Replacing the flexible intermediate ring is possible without disassembling both engine and alternator.

## 2.7 Base frame and pipework

Base frame as torsion-resistant, versatile profile steel construction used to carry engine/alternator as well as the following components of the CHP unit:

- pump for engine cooling circuit,
- heat exchangers for engine cooling circuit and exhaust,

mounted ready for operation in the base frame, with complete pipe work and insulated as far as required. All condensate lines are combined to one common outlet. If required for mounting in the heating water return: heating water circulating pump and 3-way valve for return temperature lifting, designed for operating data according to para. 3.5.

## 2.8 Sound absorbing case

Powder coated steel plate casing with highly effective sound absorbing lining with elastic supporting and a controlled fan for ventilation of the canopy. Easily accessible due to removable cowls on all sides with quick-lock mechanisms. Base frame decoupled with Sylomer strips from the canopy.

## 2.9 Switch cabinet, integrated compactly within the sound absorbing case

Power section according to VDE AR-N 4110:2018, opt. setup according to VDE AR-N 4105:2018 (grid monitoring, synchronization, alternator contactor and power switch protected with additional shunt release, wear-free mains starter unit) as well as iPC for un

## 2.10 Cooling water heat exchanger incl. first stage of mixture intercooler (HT-heat)

The engine cooling water heat is transferred to the heating water via a plate heat exchanger.

Plate-type heat exchanger material	1.4401
Thermal output (8 % tolerance)	180 kW
Heating water temperature inlet/outlet	70/80 °C
Pressure drop (heating circuit)	170 mbar
Cooling water temperature inlet/outlet (in as new condition)	80/86 °C
Flow rate (engine cooling circuit)	28,6 m³/h
Cooling pump load (highly efficient according to ErP2015)	3,8 kW

## 2.11 Exhaust heat exchanger

The exhaust heat of the engine is transmitted by a tube-type exhaust heat exchanger to the heating water.

Heat exchanger material	1.4571 / P235
Thermal output (8 % tolerance)	198 kW
Exhaust gas temperature inlet/outlet (as new condition)	460/120 °C
Heating water temperature inlet/outlet	80/90 °C
Pressure drop (exhaust side)	15 mbar
Pressure drop (heating circuit)	180 mbar
Caution: For units operating with untreated biogas the exhaust outlet temperature is set to 150 °C in order to avoid damage by corrosion. The exhaust heat amount then drops to 181 kW.	

## 2.12 Second stage of mixture intercooler (LT-heat)

The LT mixture cooler heat must be integrated into a low-temperature heating circuit by the customer or eliminated via a separate cooler. In this case, the inlet temperature must be controlled constantly and the minimum volume flow must be ensured.

Tube assembly heat exchanger, material	Cu
Thermal output (8 % tolerance)	23 kW
Cooling water temperature inlet/outlet	40/45,1 °C
Pressure drop cooling water	120 mbar
Optional: connection set consisting of circulation pump, 3-way valve with control and blast cooler for mixture cooling.	

# 3.0 Technical data and elucidations for planning and operation

## 3.1 Fuel

Sewage gas or biogas, free of solids, liquids and silicon compounds, with constant fuel value and pressure and according to the DVG sheet G260.

Max. allowed sulphur content	120 mg/Nm³
Min. limit for lower calorific value (Hi)	6 kWh/Nm³
Methane number	> 120
Gas flow pressure range (overpressure, constantly)	20 - 100 mbar
Gas temperature	10 - 30 °C

Operating values for other fuel compositions and conditions on request.

Note: Gas warning system in operating room required (on side of customer).

## 3.2 Combustion air and ventilation

Combustion air requirement	1269 Nm³/h
Air supply, in total approx.	6670 m³/h
Inlet air temperature min./max.	10/30 °C
Heat radiation from casing surface approx.	5 kW
Heat ventilation from within casing approx.	30 kW
Exhaust air approx.	5400 m³/h
Exhaust air temperature	50 °C
Free pressing of exhaust air fan at operating point (max.)	250 (665) Pa
Electric load of fan at operating point (max.)	913 (1960) W
Highly efficient radial fan (according to ErP2015) with EC-motor and temperature controlled speed regulation, if required with connection box. Operating the ventilation system above the designated standard conditions is not possible and leads to an increase in power consumption, the sound level and the operating temperature.	

### 3.3 Exhaust gas

Exhaust gas flow rate at 120 °C 1950 m³/h  
Permitted back pressure after unit 20 mbar  
A continuous condensate drain must be installed in the connected exhaust gas system. For multi-unit systems each unit has to be equipped with a separate exhaust gas system.

### 3.4 Sound levels

Sound level of engine (with/without sound absorbing case) 73/87 dB(A)  
Exhaust sound level after optional exhaust gas silencer 78 dB(A)  
Exhaust sound level after optional secondary exhaust silencer 60 dB(A)  
Ventilation sound level after fan (operating point) 72 dB(A)  
(Free-field sound pressure values in 1 m distance.)  
The triple shock absorption of the CHP-unit reduces the impact sound transmission to a minimum. A foundation for installing the CHP is not necessary if the engine room floor is able to carry the load of the CHP-unit and the unit is set on the foundation plate of the building.

### 3.5 Heat production

The HT-heat (motor cooling, exhaust and mixture cooling) as well as the LT-heat both have to be utilised on part of customer in all operating points. Layout data:

	LT	Heating
Return-temperature to unit (min./max.)	40 °C	60/70 °C
HT: Standard- / LT: min.-flow	3,9 m³/h	16,3 m³/h
LT: max. / heat up: max./standard temperature increase	5,1 K	30/20 K
pressure drop	0,12 bar	0,35 bar
Operating pressure (min./max.)	1,5/6 bar	1,5/6 (optional 10) bar

The return connections have to be equipped with a strainer with a mesh size of 0,25 mm.

### 3.6 Filling quantities and quality demands

Oil tray 95 Litre  
Oil storage tank 58 Litre  
Engine and heat exchanger coolant 76 Litre  
(Lubricating oil and coolant have to fit separate release lists.)  
Heating water 150 Litre  
Treatment of the contents, additional and rotating heating water according to VDI guideline 2035 (group 4) with the following limits:  
Total earth-alkaline < 0,02 mol/m³ / < 0,1 °dH  
pH-value 9 - 10,5  
Molecular conductance (at 25 °C) < 250 µS/cm  
Molecular conductance < 0,02 mg/l  
Chloride content < 20 mg/l  
Filterable substances < 2 mg/l  
Appearance: colourless, clear, and free of mechanical impurities. Use of oxygen binders should be avoided if possible.

### 3.7 Dimensions, connections and weight

Length (Basic measurements) 3700 mm  
Width 1500 mm  
Height 2550 mm  
Operating weight 6870 kg  
Dry weight 6510 kg  
Heating water inlet/outlet DN 80 (PN 6)  
mixture cooler flow/return R 2" (i)  
Gas regulation unit (Flansch) DN 80 (PN 16)  
Condensate R ½" (a)  
Exhaust (flange) DN 200 (PN 10)

Technical data subject to change!

**SOKRATHERM®**  
**Blockheizkraftwerke**

**Gemischkühler FG 355e**

<b>Trockenrückkühler</b>	<b>GCHSD085KF/1S-20 D V (ZA) EC</b>		<b>Anzahl Pässe</b>	<b>6</b>	
Benötigte Leistung	<b>23,0</b>	kW	Medium	<b>ETHYLENGLYKOL 35%</b>	
Effektive Leistung	<b>24,9</b>	kW	Mediumeintrittstemp.	<b>43,0</b>	°C
Leistungsreserve	<b>1,9</b>		Nominale Mediumaustrittstemp.	<b>40,0</b>	°C
Luftmenge	<b>15760,0</b>	m³/h	Effektive Mediumaustrittstemp.	<b>40,0</b>	°C
Luftgeschwindigkeit	<b>2,84</b>	m/s	Druckverlust	<b>20</b>	kPa
Luftdruck/geodätische Höhe	<b>1013/0</b>	mbar/m	Mediummenge	<b>7,95</b>	m³/h
Luft Eintritt / Austritt Temp.	<b>32,0/36,8</b>	°C	K-Wert	<b>38,6</b>	W/(m² K)
Zusätzl. luftseitiger Druckverl.	<b>0</b>	Pa			

<b>Lüfter (Nominaldaten)</b>	<b>1 (400V/3/50Hz) (ZA) EC - Nennbetrieb</b>		Temp.-Bereich Ventilator	<b>-25/60</b>	°C
<b>Stück</b>			Schalldruckpegel (2)	<b>48</b>	dB(A)
Drehzahl	<b>705</b>	RPM	bei einer Entfernung von	<b>5</b>	m
Leistung pro Motor/Gerät	<b>0,88/0,88</b>	kW	Schallleistungspegel Lw	<b>74,5</b>	dB(A)
Stromauf. pro Motor/Gerät(3)	<b>1,4/1,4</b>	A	Energieeffizienzklasse	<b>D</b>	
Betriebspunkt Motor/Gerät	<b>0,71/0,71</b>	kW			

**Konstruktion**

Gehäuse	<b>FeZn Pulverlackierung</b>		Lamellen	<b>Aluminium</b>	
Lackierung	<b>Pulverbeschichtung RAL 9010</b>		A-Fläche	<b>101,6</b>	m²
Leergewicht (4)	<b>288</b>	kg	Lamellenabstand	<b>2,5</b>	mm
Max. Betriebsdruck	<b>12</b>	bar	Rohre	<b>Kupfer</b>	
Gerätelänge (L)	<b>1700</b>	mm	Rohrinhalt	<b>20,0</b>	dm³
Gerätebreite (W)	<b>1140</b>	mm	Sammler	<b>1 x 42 / 1 x 42</b>	
Gerätehöhe (H)	<b>1450</b>	mm	Rohranschlüsse	<b>Gleiche Seite</b>	
Zahl Aufhängungen			Material Verteiler / Sammler	<b>Kupfer</b>	

**Es gelten unsere allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen.**

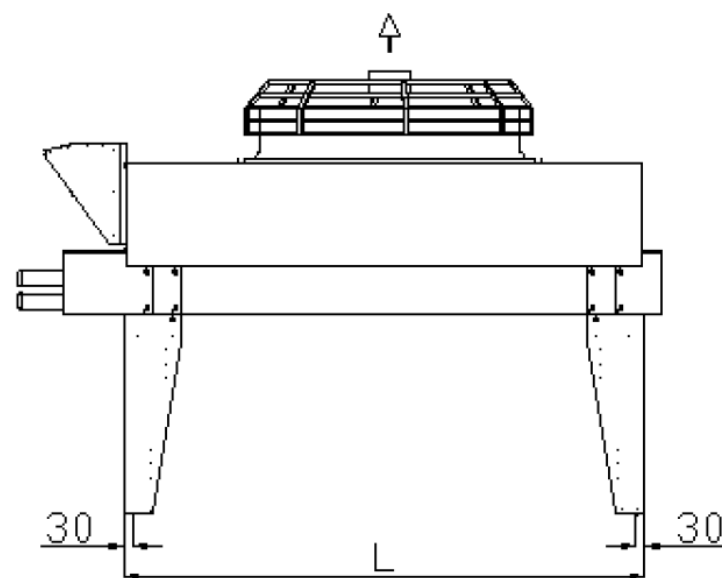
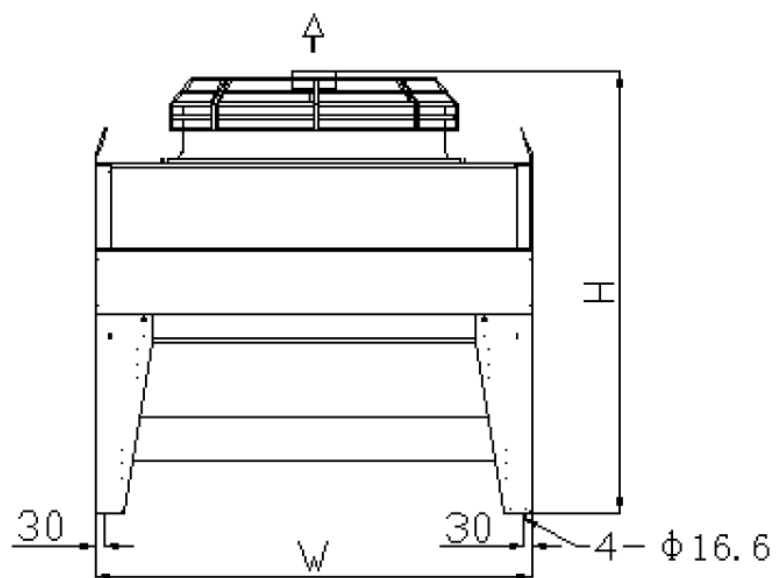
(1) Fluidgruppe 2 nach Richtlinie 67/548/EWG

(2) nach Hüllflächenverfahren gemäss EN 13487 - Toleranz der Geräuschemission der Ventilatoren von +2dB beachten

(3) Die Stromaufnahme kann in Abhängigkeit von der Lufttemperatur und bei nicht konstanter Netzspannung gemäss VDE Richtlinien abweichen.

Bei den Angaben der Lüfterbetriebspunkte (Voll- sowie Teillast) gilt die Norm des Lüfterhersteller laut DIN 24166 Klasse 3.

(4) Die Angabe der Gewichte und Abmessungen können variieren. Nur von uns bestätigte Konstruktionszeichnung sind verbindlich.



C 1x1.4

## ZAŁ.04 - KARTA DOBOROWA CHŁODNICY WENTYLATOROWEJ

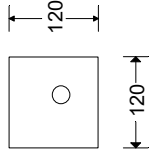
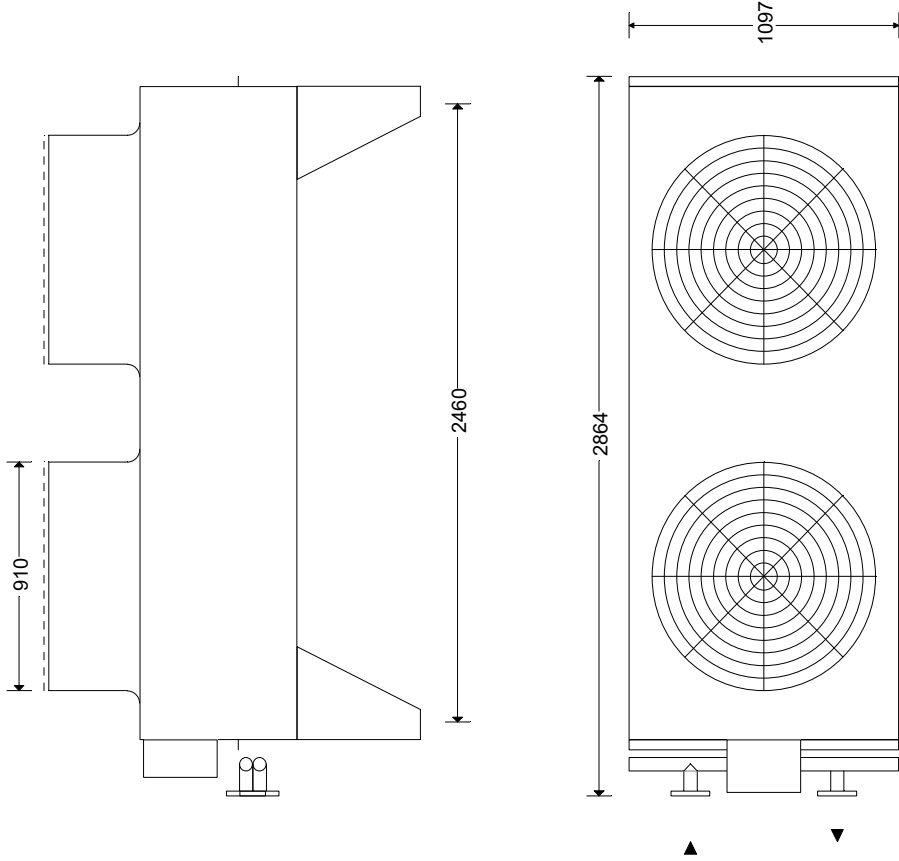
### TECHNICAL DATA SHEET : 1 Industrial Dry Cooler(s) (IDC) model *Ergé Spirale* IF-MF102T3H-091P111

#### TOTAL THERMAL DUTY

Total heat	260.0 kW
Internal fluid flow	14.4 m3/h
Fluid	Water
Glycol concentration	M.E.G. 53%
Inlet fluid temperature	75.0 °C
Outlet fluid temperature	57.0 °C
Ambient / Elevation	35.0 °C / 0 M

#### TECHNICAL CHARACTERISTICS PER UNIT :

Total air flow	14.5 m3/s
Outlet air temperature	51.3 °C
Fans quantity	2
Fan model	EC / ZN091-ZIL-GL-V5P1 EC
Fin type	S32D212 / Cu/Al (0.135mm)
ErP 2015	2015
Internal pressure drop	0.41 Bar
Number of passes	4
Installed power per fan	3.2 kW
Electrical input power per motor	2770 W
Nominal current at 400V - 50Hz	5.20 A
Enclosure	IP54
Fan speed	1105 rpm
Sound level at 1 m for 1 unit(s)	77.7 ±3 dB(A)
Volume / dry weight:	34 dm3 / 370 Kg
Nozzles (flat flanges)	DN 50 PN16 (1E / 1S)
Margin	7%



Base plate 3mm th  
24mm hole dia

Nozzles: flat steel flanges DN 50 PN16

Dry weight per unit: 370 kg ; Capacity per unit: 34 dm3

Customer Standard		KELVION	This drawing is for project purpose only and must be considered as for information - Do not scale
Project			
Model IF-MF102T3H-091P111			





## 1. Instalacje z silnikami AC:

- **TYP A** – zawiera wewnętrzną instalację elektryczną na bazie przewodów nieekranowanych ( $4g1,5mm^2 + 2x1,0 mm^2$ ) zakończoną skrzynką elektryczną z listwą zaciskową
- **TYP B** – zawiera instalację TYP A, wyłączniki silnikowe dla każdego wentylatora, rozłącznik bezpiecznikowy główny oraz rozłącznik izolacyjny główny z pokrętkiem na zewnątrz szafki elektrycznej.
- **TYP C** – zawiera instalację TYP B oraz :
  - regulator krokowy (włącz/wyłącz poszczególne grupy silników),
  - transformator,
  - styczniki,
  - kostki zaciskowe,
  - zestaw styków bezpotencjałowych, z których można odebrać informację na temat stanu pracy poszczególnych grup wentylatorów,
  - przekaźniki rezystancyjne dla każdej z grup wentylatorów, blokujące podanie sygnału napięciowego na stycznik danej sekcji.
- **TYP D** – zawiera instalację TYP C oraz system zraszania.

## 2. Instalacje z silnikami EC:

- **TYP AEC** – zawiera wewnętrzną instalację elektryczną na bazie przewodów nieekranowanych ( $4g1,5mm^2 + 7g0.75mm^2 + 5g0.75mm^2$ ) zakończoną skrzynką elektryczną z listwą zaciskową
- **TYP EC MODBUS** – zawiera:
  - wewnętrzną instalację elektryczną na bazie przewodów nieekranowanych ( $4g1,5mm^2$ ) + ekranowanych ( $2x2xAWG22$ ) zakończoną skrzynką elektryczną z listwą zaciskową ,
  - wentylatory z silnikami ECblue (komutowanymi elektronicznie) – 2 generacja,
  - chłodnica reguluje się automatycznie poprzez zastosowanie regulatora Unicon Modbus Master we wnętrzu szafki przyłączeniowej,
  - regulacja odbywa się w funkcji zadanej temperatury czynnika na kolektorze powrotnym (stabilizacja temperatury wyjściowej),
  - płynna regulacja prędkości obrotowej wentylatorów w funkcji temperatury wylotowej medium
  - Komunikacja „regulator – silniki” realizowana przez Modbus, pozwalająca na pełną diagnostykę silników: podgląd temperatur uzwojeń, chwilowych prądów i obrotów, sygnałów usterek, możliwość pomijania obrotów wywołujących wibracje maszyny
  - komunikacja z zewnętrznym systemem BMS przy użyciu protokołu Modbus RTU, możliwość monitorowania poszczególnych wentylatorów z poziomu BMS
  - możliwość zdalnego sygnału ON/OFF, możliwość zbiorczego sygnału usterki przez sygnał analogowy,
  - opcjonalnie – sterowanie systemem zraszania.

**SECESPOL - ARKUSZ DOBORU WYMIENNIKÓW CIEPŁA**

Projekt

Nr oblicze

Przygotował/Data

27.01.2021

**Typ wymiennika ciepła****LD235-170-DN80.CS****Numer katalogowy****0255-0016**

Całk. ilo wymienników

1

Ilo w poł cz. szereg./równoleg.

1/1

**DANE WEJ CIOWE**

	<b>Strona 1</b>	<b>Strona 2</b>	
Moc	909,0		kW
TLog	9,0		°C
Min. przewymiarowanie	10		%
Płyn	Water	Ethylene Glycol 57,0 %	
Temp. wej ciowa	85,0	57,0	°C
Temp. wyj ciowa	65,0	75,0	°C
Przepływ masowy	10,86	14,83	kg/s
Wej c. przepływ obj t.	40,30	50,06	m³/h
Wyj c. przepływ obj t.	39,77	50,62	m³/h
Max. spadek ci nienia	30,0	30,0	kPa
Ci nienie obliczeniowe	3,0	3,0	bar
Temp. obliczeniowa	85,0	75,0	°C

**DOBRANY WYMIENNIK CIEPŁA**

(Standardowe obliczenia)

	<b>Strona 1</b>	<b>Strona 2</b>	
Pow. wymiany ciepła	39,6		m²
Współ. zanieczyszczenia	0,1429		m²K/kW
K czysty	4040,1		W/m²K
K zanieczyszczony	2561,0		W/m²K
Przewymiarowanie	58		%
Oblicz. spadek ci nienia	15,5	28,1	kPa
Spadek ci n. w kró cach	0,0	0,0	kPa
Pr dk. w przył czach	2,21	2,78	m/s
Pr dk. w urz dz.	0,22	0,28	m/s
Liczba Reynoldsa	2301	903	[-]
Alfa	13057,5	6818,1	W/m²K

**WŁA CIWO CI FIZYCZNE**

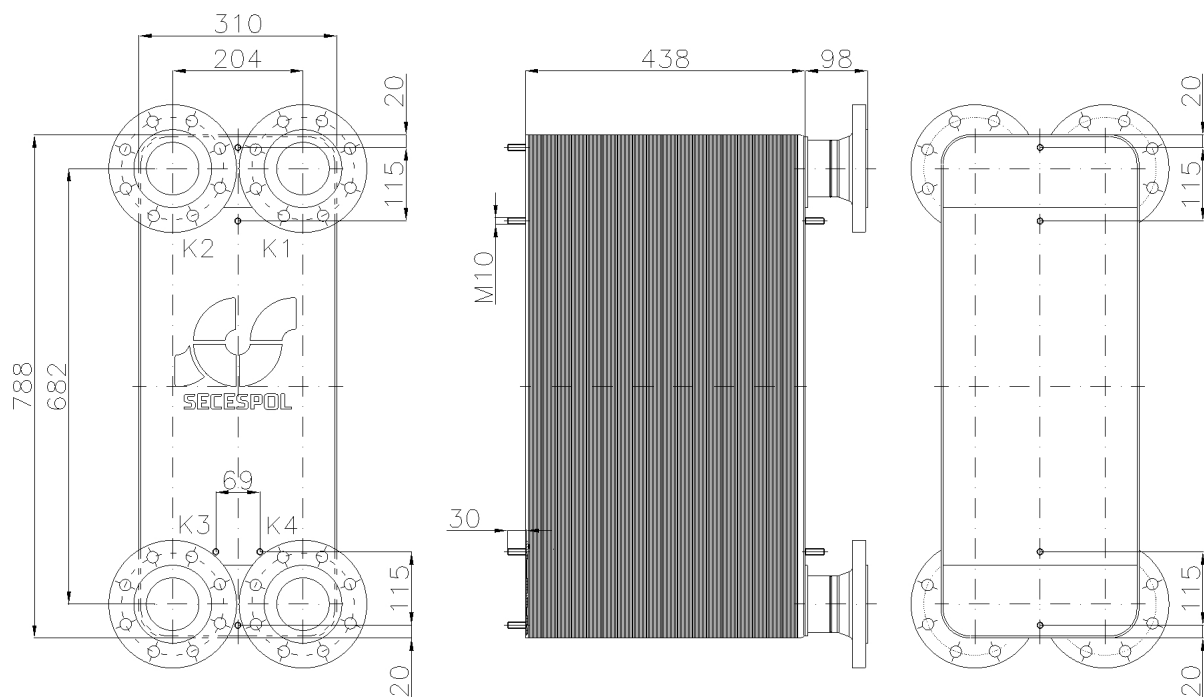
	<b>Strona 1</b>	<b>Strona 2</b>	
Płyn	Water	Ethylene Glycol 57,0 %	
Temp. referencyjna	75,0	66,0	°C
G sto	976,68	1060,18	kg/m³
Ciepło wła ciwe	4,19	3,41	kJ/kgK
Przewodno cieplna	0,658	0,356	W/mK
Lepko dynamiczna	0,0004	0,0013	Ns/m²
Liczba Prandtla	2,43	12,55	[-]

# SECESPOL - KARTA TECHNICZNA WYMIENNIKA CIEPŁA



Typ wymiennika ciepła  
Numer katalogowy

LD235-170-DN80.CS  
0255-0016



## PARAMETRY PRACY:

Max. ciśnienie	25	bar
Max. temperatura	230	°C
Min. temperatura	0	°C
Grupa płynu	1	

## STANDARDOWA LOKALIZACJA PRZYŁĄCZY:

K1 - wlot czynnika grzewczego  
K2 - wylot czynnika ogrzewanego  
K3 - wlot czynnika ogrzewanego  
K4 - wylot czynnika grzewczego

## PARAMETRY KONSTRUKCYJNE:

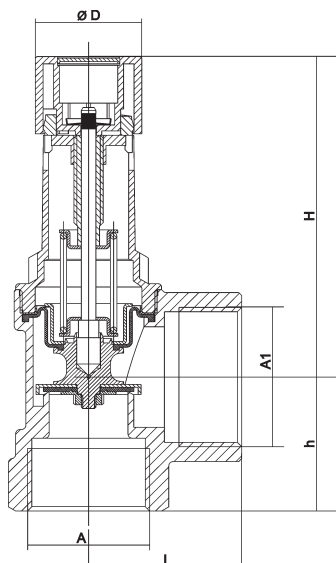
Obj. to str. gor.cej	39,5	l
Obj. to str. zimnej	40,0	l
Waga	180,8	kg

## TYPY PRZYŁĄCZY:

K1 - Kołnierz szyjkowy DN80 PN40 TYP 11B  
K2 - Kołnierz szyjkowy DN80 PN40 TYP 11B  
K3 - Kołnierz szyjkowy DN80 PN40 TYP 11B  
K4 - Kołnierz szyjkowy DN80 PN40 TYP 11B

## CAIRO PRO 1.2.1.5

SECESPOL Sp. z o.o., ul. Warszawska 50, 82-100 Nowy Dwór Gdański  
tel.: +48 55 888 55 00, info@secespol.pl, www.secespol.com


**ZAWÓR BEZPIECZEŃSTWA**
**1915**

**Tabela 1**

A [R]	A1 [R]	H [mm]	h [mm]	L [mm]	D [mm]	Masa [kg]
1/2	3/4	50	28	35	31	0.25
3/4	1	52	34	38	31	0.3
1	1 1/4	79	40	47	43	0.6
1 1/4	1 1/2	110	46	53	51	0.9
1 1/2	2	187	55	70	75	2.7
2	2 1/2	195	75	75	75	3

**Tabela 2**

Zawór	d [mm]	Ciśnienie początku otwarcia [bar]	Moc maks. kotła N [kW]	Współczynnik wypływu dla		
				par i gazów $\alpha_a$	cieczy (b1=10%) $\alpha_{a_c}$	cieczy (b1=25%) $\alpha_{a_c}$
1/2	12	1,5	37	0,38	0,25	0,37
3/4	14	1,5	73	0,55	0,20	0,20
1	20	1,5	147	0,54	0,30	0,36
1 1/4	27	1,5	238	0,48	0,25	0,32
1 1/2	35	1,5	216	0,26	0,20	0,25
2	42	1,5	564	0,47	0,20	0,32
1/2	12	2,0	44	0,38	0,25	0,37
3/4	14	2,0	87	0,55	0,20	0,20
1	20	2,0	174	0,54	0,3	0,36
1 1/4	27	2,0	283	0,48	0,25	0,32
1 1/2	35	2,0	257	0,26	0,20	0,25
2	42	2,0	671	0,47	0,20	0,32
1/2	12	2,5	72	0,54	0,31	0,48
3/4	14	2,5	101	0,55	0,32	0,49
1	20	2,5	228	0,61	0,41	0,51
1 1/4	27	2,5	348	0,51	0,35	0,42
1 1/2	35	2,5	803	0,70	0,45	0,57
2	42	2,5	892	0,54	0,28	-
1/2	12	3,0	64	0,42	0,27	0,38
3/4	14	3,0	118	0,57	0,36	0,48
1	20	3,0	284	0,67	0,40	0,52
1 1/4	27	3,0	394	0,51	0,36	0,47
1 1/2	35	3,0	910	0,70	0,51	0,59
2	42	3,0	1011	0,54	0,21	-
1/2	12	3,5	64	0,38	0,25	0,37
3/4	14	3,5	127	0,55	0,20	0,40
1	20	3,5	256	0,54	0,30	0,36
1 1/4	27	3,5	414	0,48	0,25	0,32
1 1/2	35	3,5	769	0,53	0,20	0,25
2	42	3,5	983	0,47	0,20	0,32
1/2	12	4,0	71	0,38	0,25	0,37
3/4	14	4,0	140	0,55	0,20	0,40
1	20	4,0	282	0,54	0,30	0,36
1 1/4	27	4,0	457	0,48	0,25	0,32
1 1/2	35	4,0	848	0,53	0,20	0,25
2	42	4,0	922	0,40	0,21	0,32
1/2	12	4,5	78	0,38	0,25	0,37
3/4	14	4,5	153	0,55	0,20	0,40
1	20	4,5	308	0,54	0,30	0,36
1 1/4	27	4,5	499	0,48	0,25	0,32
1 1/2	35	4,5	926	0,53	0,20	0,25
2	42	4,5	1182	0,47	0,28	0,32
1/2	12	5,0	84	0,38	0,45	0,48
3/4	14	5,0	166	0,55	0,47	0,51
1	20	5,0	395	0,64	0,41	0,48
1 1/4	27	5,0	540	0,48	0,36	0,39
1 1/2	35	5,0	1003	0,53	0,26	0,51
2	42	5,0	1281	0,47	0,28	0,33
1/2	12	5,5	150	0,63	0,27	0,36
3/4	14	5,5	221	0,68	0,42	0,50
1	20	5,5	439	0,66	0,40	0,50
1 1/4	27	5,5	582	0,48	0,32	0,35
1 1/2	35	5,5	1426	0,70	0,20	0,30
2	42	5,5	1980	0,63	0,30	-
1/2	12	6,0	171	0,67	0,33	0,38
3/4	14	6,0	192	0,55	0,20	0,40
1	20	6,0	434	0,61	0,43	0,47
1 1/4	27	6,0	623	0,48	0,30	0,31
1 1/2	35	6,0	1157	0,53	0,35	-
2	42	6,0	1729	0,55	0,30	-

**Zastosowanie:**

Membranowe zawory bezpieczeństwa 1915 służą do zabezpieczania ciśnieniowych systemów wypełnionych cieczą przed przekroczeniem dopuszczalnego ciśnienia. Zasady doboru wielkości zaworu w zależności od mocy cieplnej instalacji pokazano w tabeli 2. Dobrany w ten sposób zawór jest w stanie odprowadzić całą moc cieplną instalacji grzewczej w postaci pary nasyconej. **Można montować do 3 sztuk zaworów bezpieczeństwa dla pojedynczego wymiennika ciepła.**

**Umożliwia to zabezpieczenie zaworami bezpieczeństwa 1915 instalacji o większej mocy cieplnej niż wynika to z tabeli.**

Zawory bezpieczeństwa można stosować w ciśnieniowych instalacjach wodnych i z innymi niekłęjącymi cieczami o temperaturze nie przekraczającej maksymalnie 140°C.

Podane wartości  $d$ ,  $\alpha_c$ ,  $\alpha$  w tabeli 2 umożliwiają obliczanie wartości wyrzutowej zaworu.

**Montaż:**

Zawory bezpieczeństwa wykonane są z uszczelnieniem powyżej membrany, z możliwością odpowietrzenia przez przekręcenie kołpaka. Uszczelnienie siedziska zaworu i siedzisko może być oczyszczone przez wykręcenie całej wkładki górnej zaworu.

Po wykonaniu czynności oczyszczania zaworu, należy z powrotem wkręcić wkładkę górną. Konstrukcja zaworu uniemożliwia przestawienie ciśnienia otwarcia zaworu.

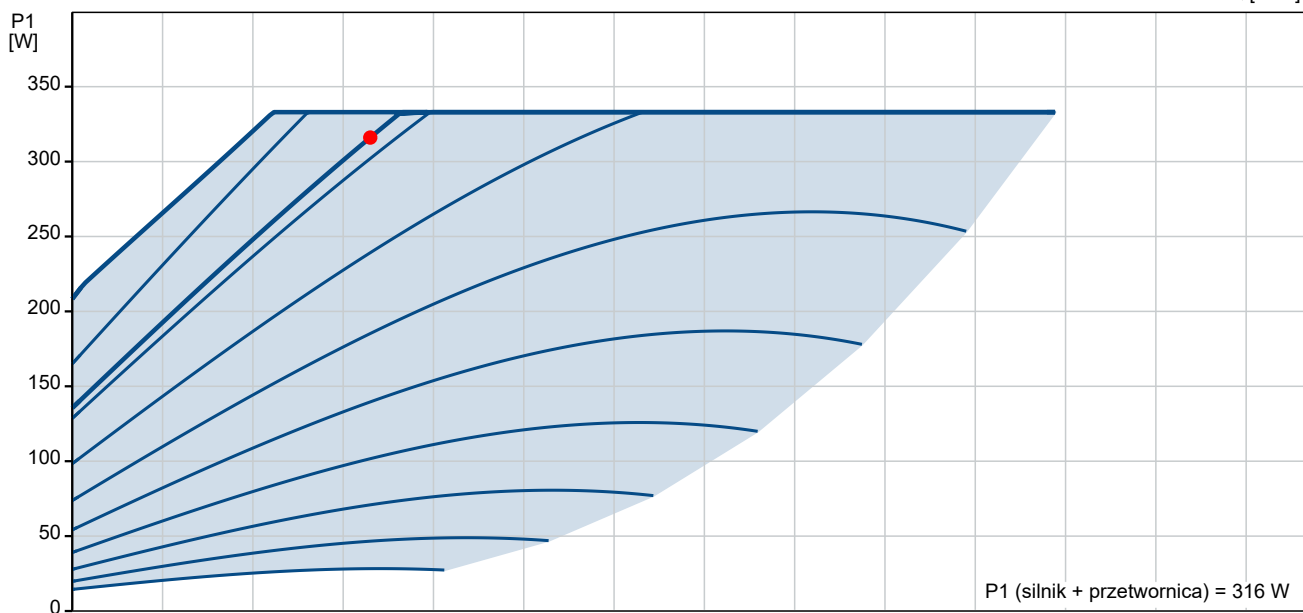
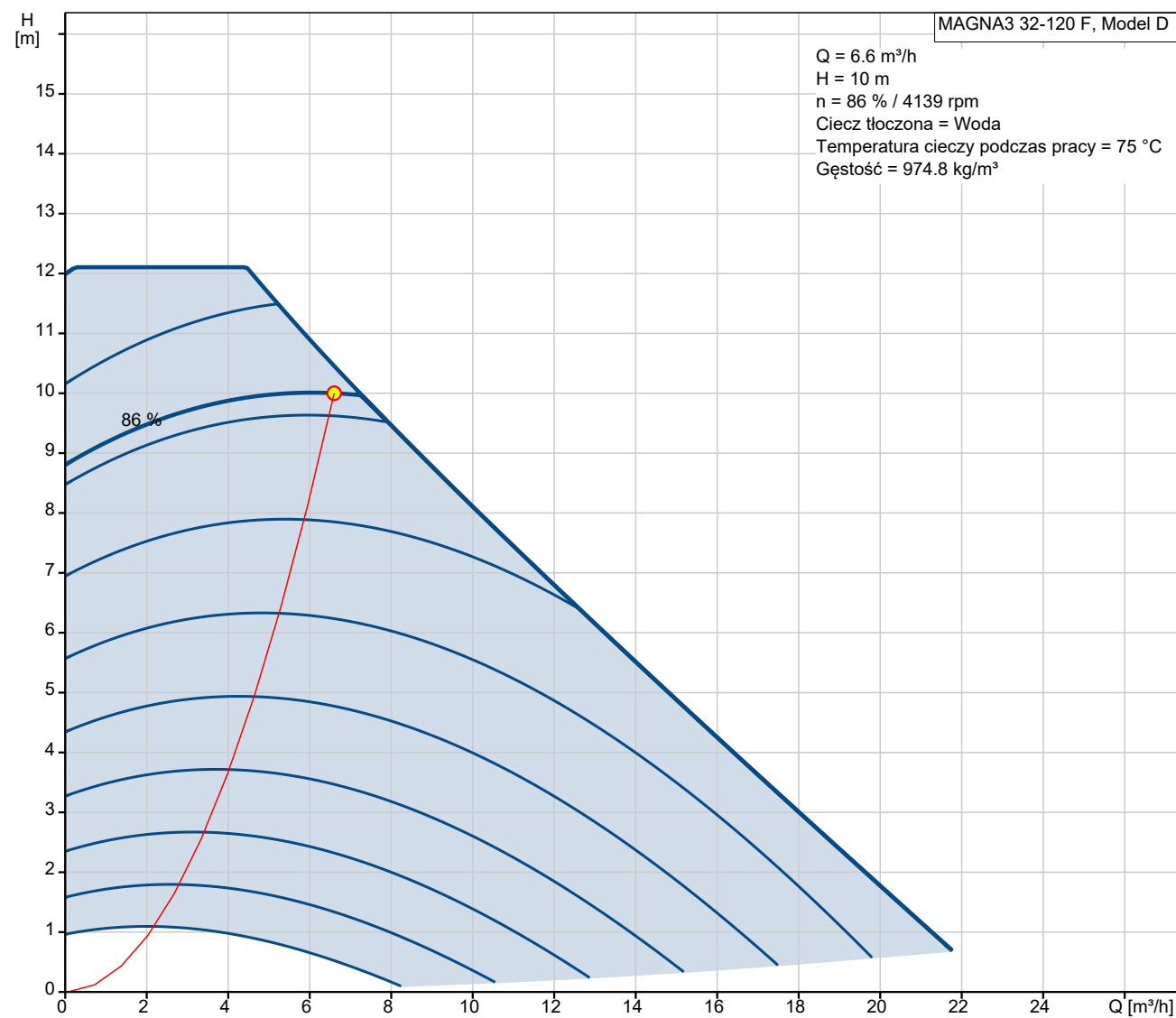
Membranowe zawory bezpieczeństwa o średnicy 1/2" i 3/4" można naprawiać przez wymianę zaworu wraz z siedziskiem (głowica wymienna 1916) i wkręcenie jej w stary korpus.

**Wykonanie:**

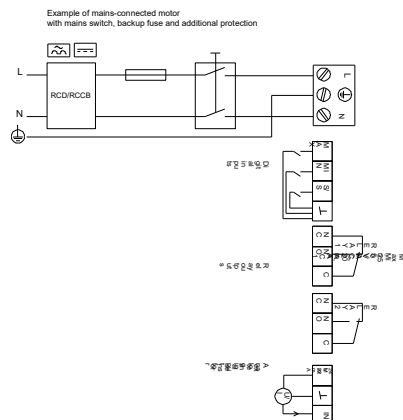
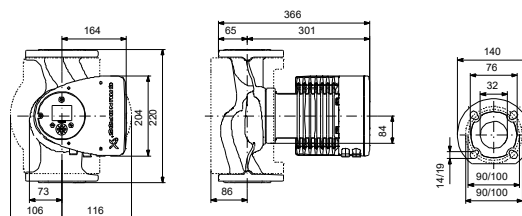
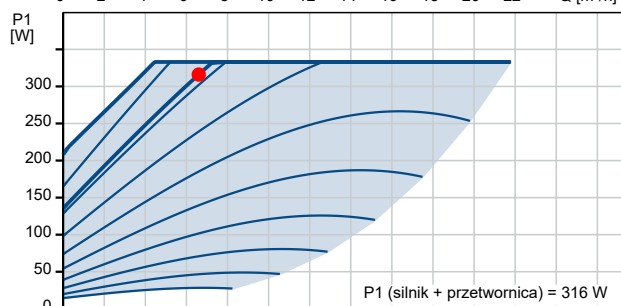
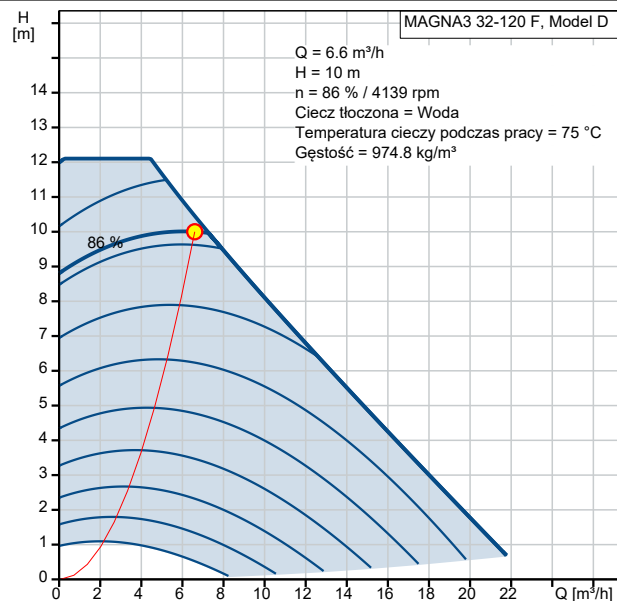
Obudowa mosiądz/brąz; osłona z Gd-Zn/mosiądzu/brązu; części wewnętrzne z Ms 58; membrana i uszczelnienie z odpornego na wysoką temperaturę i starzenie materiału o elastyczności gumy; sprężyna ze stali sprężynowej pokrytej powłoką galwaniczną dla zabezpieczenia przed korozją.

Ciśnienie otwarcia: 1,5 - 6 bar, nastawa standardowa 2.5, 3 bar  
 Temperatura pracy: maks. 140°C  
 Medium: pary i gazy, ciecze  
 Instalacja: pionowa, wejście z dołu  
 Badanie typu: **UDT 42-C-04/imp. Znak CE 0085**

## Na życzenie MAGNA3 32-120 F



Opis	Wartość
<b>Informacje ogólne:</b>	
Nazwa wyrobu:	MAGNA3 32-120 F
Nr katalogowy:	Na życzenie
Numer EAN:	Na życzenie
Cena:	EUR 1402.53
<b>Techniczne:</b>	
Aktualny przepływ obliczeniowy:	6.6 m³/h
Obliczona wysokość podnoszenia pompy:	10 m
H max:	120 dm
Klasa TF:	110
Dopuszczenia na tabliczce znamionowej:	CE,VDE,EAC,CN ROHS,WEEE
Model:	D
<b>Materiały:</b>	
Korpus pompy:	Żeliwo szare
Korpus pompy:	EN-GJL-250
Korpus pompy:	ASTM A48-250B
Wirnik:	PES 30%GF
<b>Instalacja:</b>	
Zakres temperatury otoczenia:	0 .. 40 °C
Maksymalne ciśnienie pracy:	10 bar
Kołnierz standardowy:	DIN
Przyłącze rurowe:	DN 32
Ciśnienie:	PN 6/10
Długość montażowa:	220 mm
<b>Ciecz:</b>	
Czynnik tłoczony:	Woda
Zakres temperatury cieczy:	-10 .. 110 °C
Temperatura cieczy podczas pracy:	75 °C
Gęstość:	974.8 kg/m³
<b>Dane elektryczne:</b>	
Moc wejściowa-P1:	15 .. 333 W
Częstotliwość podstawowa:	50 / 60 Hz
Napięcie nominalne:	1 x 230 V
Max. zużycie prądu:	0.18 .. 1.55 A
Rodzaj ochrony (IEC 34-5):	X4D
Klasa izolacji (IEC 85):	F
<b>Inne:</b>	
Energia (EEI):	0.18
Masa netto:	15.2 kg
Masa:	17.1 kg
Koszt wysyłki:	0.039 m³
duński nr VVS:	380951312
Swedish RSK nr.:	5732486
Fiński numer LVI:	4615145
Norweski NRF nr.:	9042657
Kraj pochodzenia:	DE
Numer taryfy celnej nr.:	84137030







Nazwa firmy:

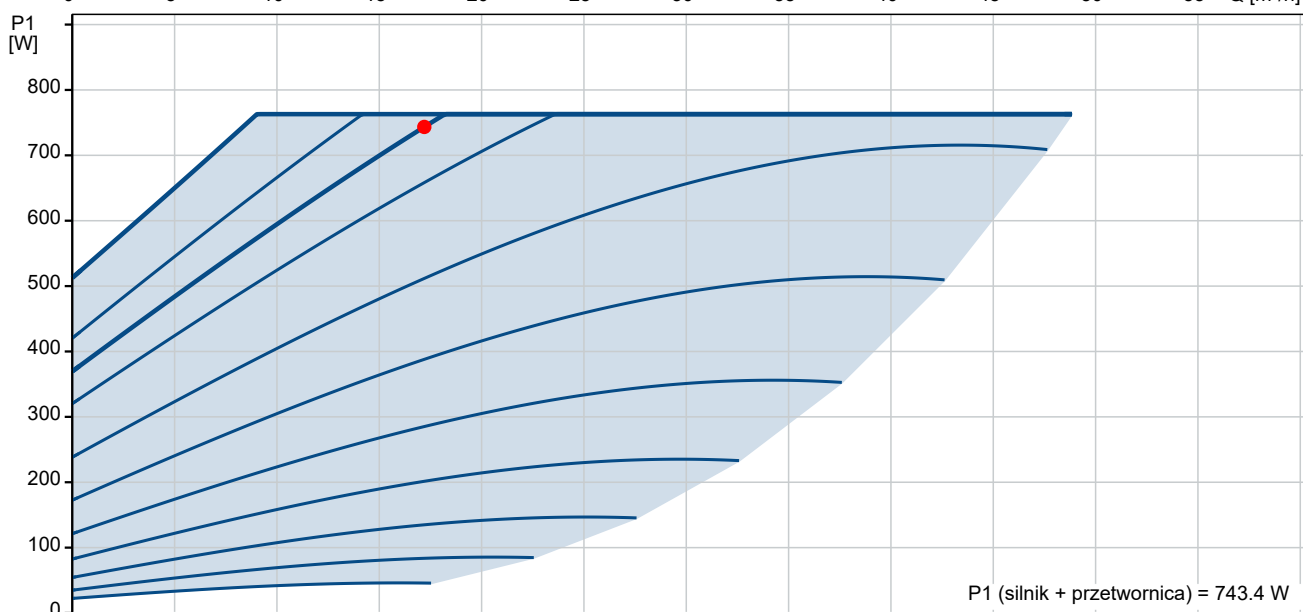
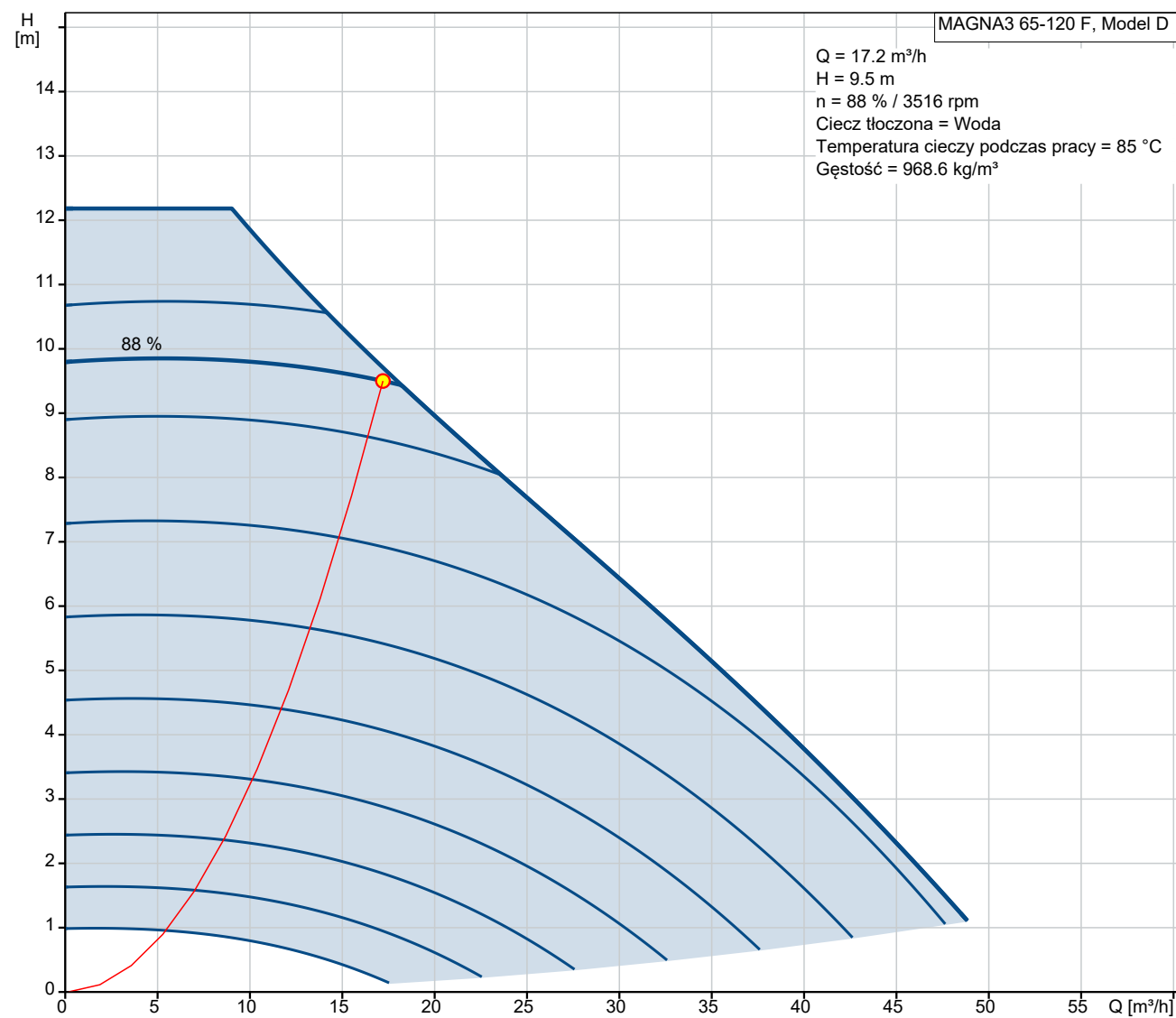
Autor:

Telefon:

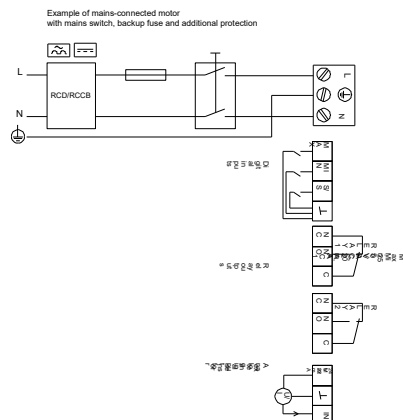
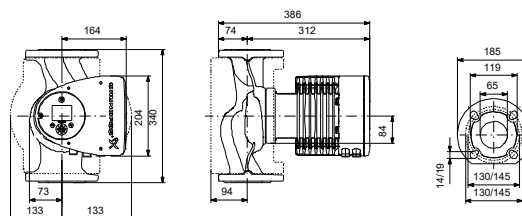
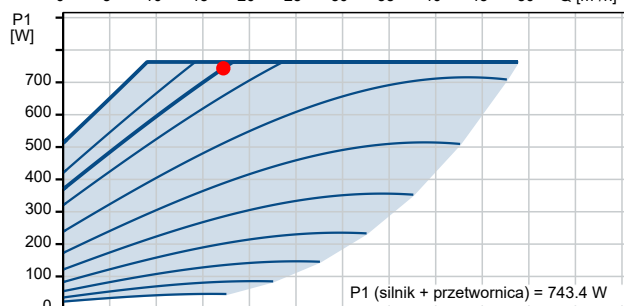
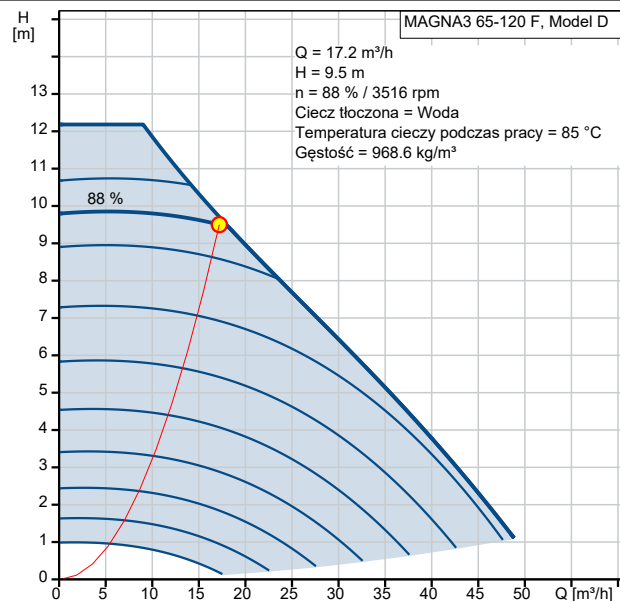
Dane:

27.03.2021

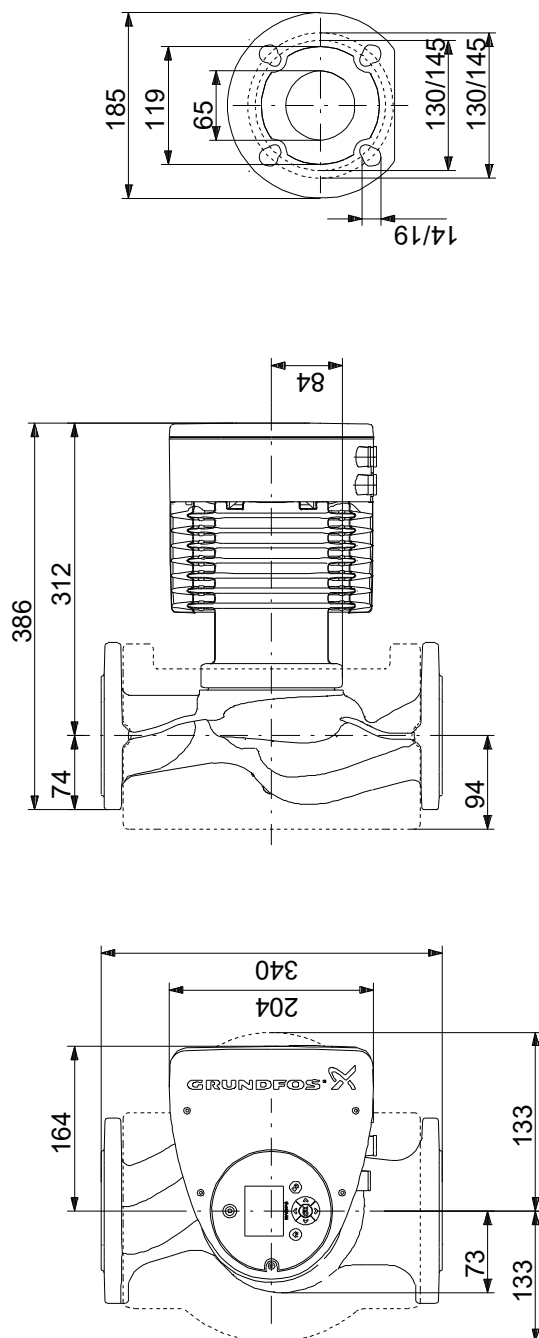
## Na życzenie MAGNA3 65-120 F



Opis	Wartość
<b>Informacje ogólne:</b>	
Nazwa wyrobu:	MAGNA3 65-120 F
Nr katalogowy:	Na życzenie
Numer EAN:	Na życzenie
Cena:	EUR 2739.91
<b>Techniczne:</b>	
Aktualny przepływ obliczeniowy:	17.2 m³/h
Obliczona wysokość podnoszenia pompy:	9.5 m
H max:	120 dm
Klasa TF:	110
Dopuszczenia na tabliczce znamionowej:	CE,VDE,EAC,CN ROHS,WEEE
Model:	D
<b>Materiały:</b>	
Korpus pompy:	Żeliwo szare
Korpus pompy:	EN-GJL-250
Korpus pompy:	ASTM A48-250B
Wirnik:	PES 30%GF
<b>Instalacja:</b>	
Zakres temperatury otoczenia:	0 .. 40 °C
Maksymalne ciśnienie pracy:	10 bar
Kołnierz standardowy:	DIN
Przyłącze rurowe:	DN 65
Ciśnienie:	PN 6/10
Długość montażowa:	340 mm
<b>Ciecz:</b>	
Czynnik tłoczony:	Woda
Zakres temperatury cieczy:	-10 .. 110 °C
Temperatura cieczy podczas pracy:	85 °C
Gęstość:	968.6 kg/m³
<b>Dane elektryczne:</b>	
Moc wejściowa-P1:	16 .. 763 W
Częstotliwość podstawowa:	50 / 60 Hz
Napięcie nominalne:	1 x 230 V
Max. zużycie prądu:	0.18 .. 3.45 A
Rodzaj ochrony (IEC 34-5):	X4D
Klasa izolacji (IEC 85):	F
<b>Inne:</b>	
Energia (EEI):	0.17
Masa netto:	21.5 kg
Masa:	23.7 kg
Koszt wysyłki:	0.057 m³
duński nr VVS:	380954612
Swedish RSK nr.:	5732503
Fiński numer LVI:	4615162
Norweski NRF nr.:	9042691
Kraj pochodzenia:	DE
Numer taryfy celnej nr.:	84137030



## Na życzenie MAGNA3 65-120 F



Uwaga! Wszystkie jednostki są podane w [mm] jeżeli nie zaznaczono inaczej.  
Oświadczenie: Rysunki uproszczone nie pokazują wszystkich szczegółów.



Nazwa firmy:

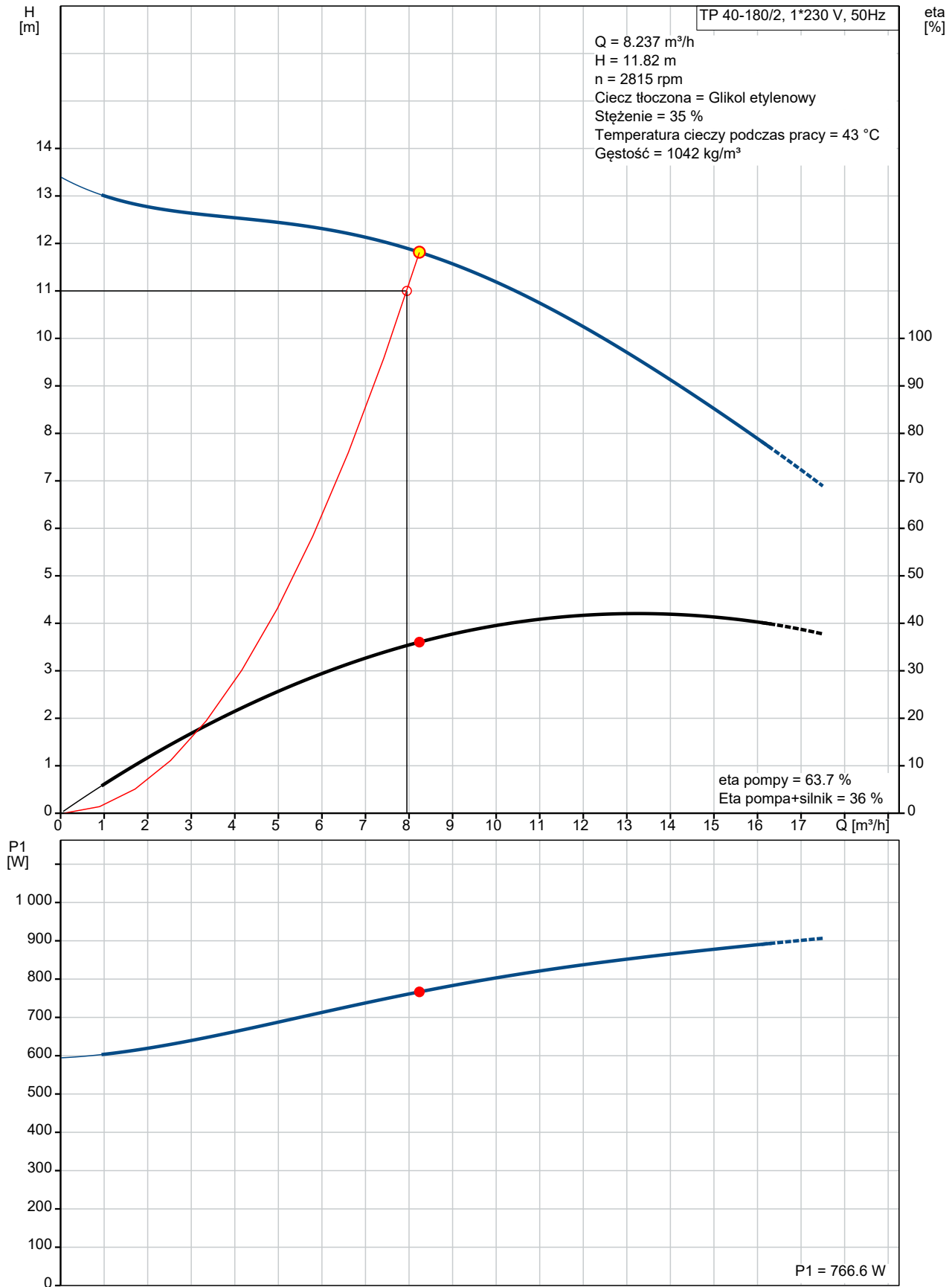
Autor:

Telefon:

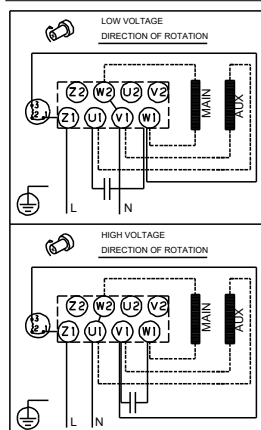
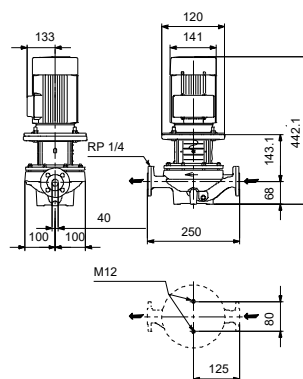
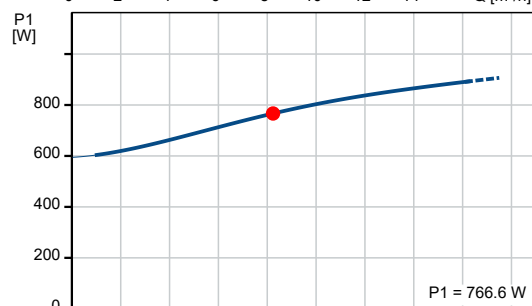
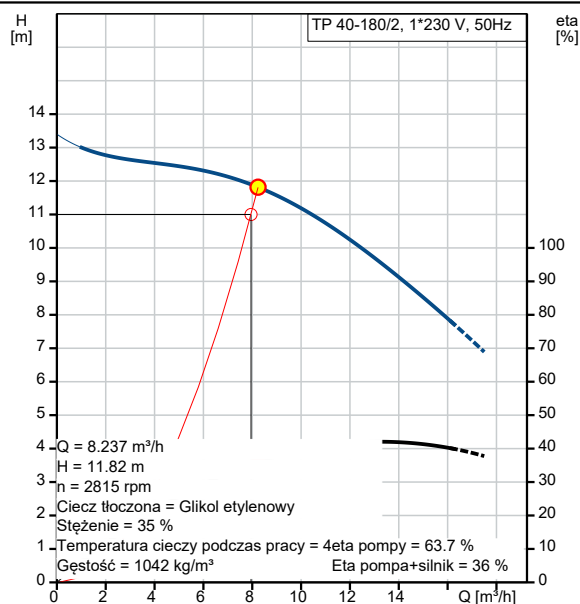
Dane:

27.03.2021

## Na życzenie TP 40-180/2 A-F-A-BQQE-EX1 50 Hz



Opis	Wartość
<b>Informacje ogólne:</b>	
Nazwa wyrobu:	TP 40-180/2 A-F-A-BQQE-EX1
Nr katalogowy:	Na życzenie
Numer EAN:	Na życzenie
Cena:	EUR 1176.08
<b>Techniczne:</b>	
Prędkość pompy, na której oparte są dane pompy:	2860 obr/min
Aktualny przepływ obliczeniowy:	8.237 m³/h
Obliczona wysokość podnoszenia pompy:	11.82 m
Maks. wysokość podnoszenia:	180 dm
Rzeczywista średnica wirnika:	98 mm
Kod uszczelnienia wału:	BQQE
Tolerancja krzywej:	ISO9906:2012 3B2
Wersja pompy:	A
<b>Materiały:</b>	
Korpus pompy:	Żeliwo szare
Obudowa pompy:	EN-GJL-250
Korpus pompy:	ASTM class 35
Wirnik:	Stainless steel
Wirnik:	EN 1.4301
Wirnik:	AISI 304
Kod materiału:	A
<b>Instalacja:</b>	
Zakres temperatury otoczenia:	-30 .. 40 °C
Maksymalne ciśnienie pracy:	10 bar
Maks. ciśnienie przy temp:	10 bar / 120 °C
Rodzaj przyłącza:	DIN
Rozmiar połączenia:	DN 40
Ciśnienie znamionowe do podłączenia:	PN 6/10
Długość montażowa:	250 mm
Rozmiar kołnierza silnika:	FT100
Przyłącze rurowe:	F
<b>Ciecz:</b>	
Czynnik tłoczony:	Glikol etylenowy
Zakres temperatury cieczy:	-25 .. 120 °C
Stężenie:	35 %
Temperatura cieczy podczas pracy:	43 °C
Gęstość:	1042 kg/m³
<b>Dane elektryczne:</b>	
Typ silnika:	80A
Nominalna moc silnika - P2:	0.55 kW
Częstotliwość podstawowa:	50 Hz
Napięcie nominalne:	1 x 220-230/240 V
Prąd znamionowy:	4.00/3.65 A
Prąd uruchomienia:	280 %
Cos fi -współczynnik mocy:	0.99
Prędkość nominalna:	2750 obr/min
Sprawność silnika przy pełnym obciążeniu:	66-64 %
Liczba biegunów:	2
Rodzaj ochrony (IEC 34-5):	55 Dust/Jetting
Klasa izolacji (IEC 85):	F
Zabezpieczenie silnika:	PTO
Nr silnika:	85215103
<b>Układy sterowania:</b>	





Nazwa firmy:

Autor:

Telefon:

Dane: 27.03.2021

Opis	Wartość
Konwerter częstotliwości:	Brak
<b>Inne:</b>	
Minimalny wskaźnik sprawności, MEI $\geq$ :	0.70
Masa netto:	25.5 kg
Waga brutto:	29 kg
Koszt wysyłki:	0.08 m <sup>3</sup>
Kraj pochodzenia:	HU
Numer taryfy celnej nr.:	84137051





Nazwa firmy:

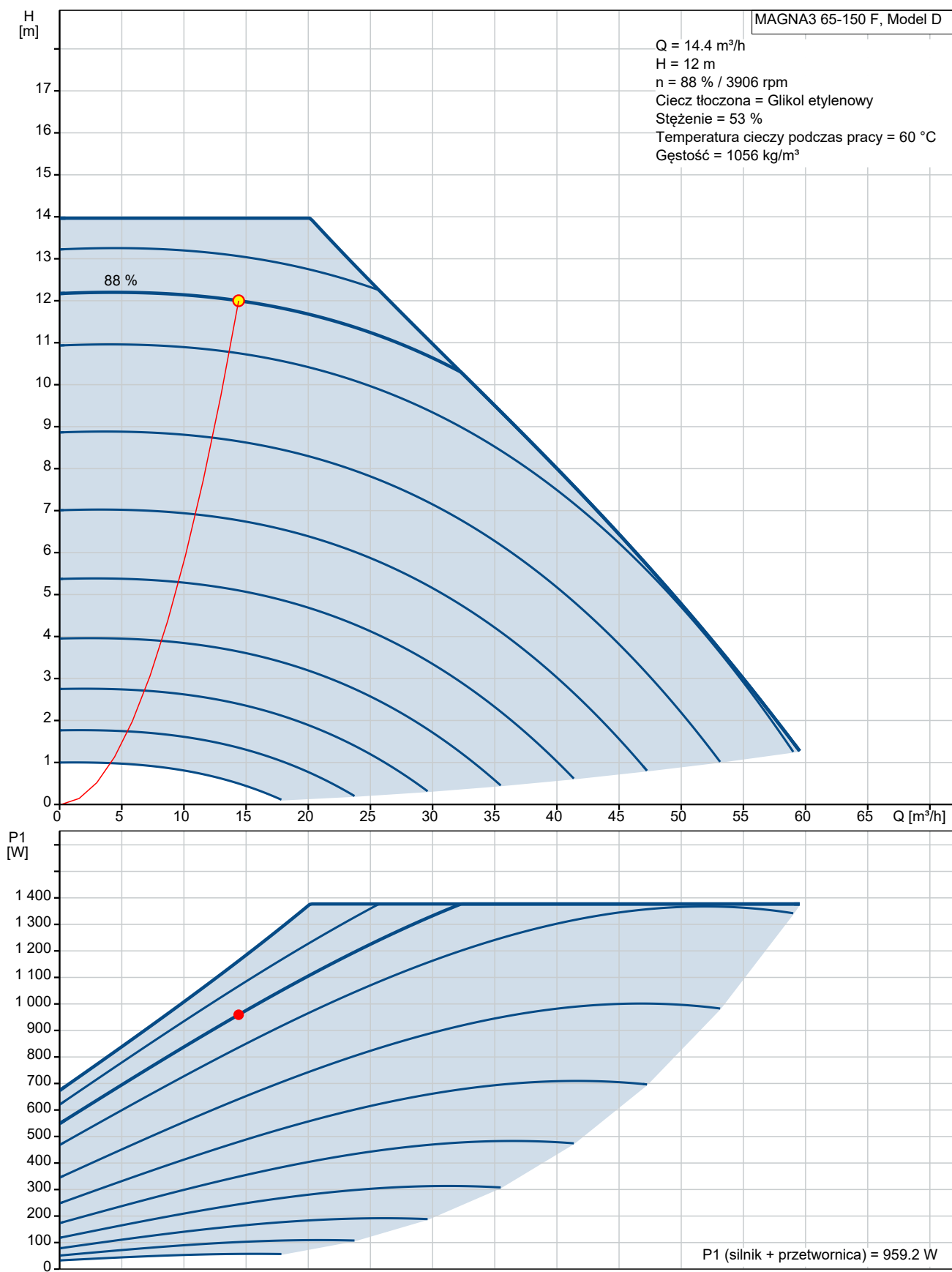
Autor:

Telefon:

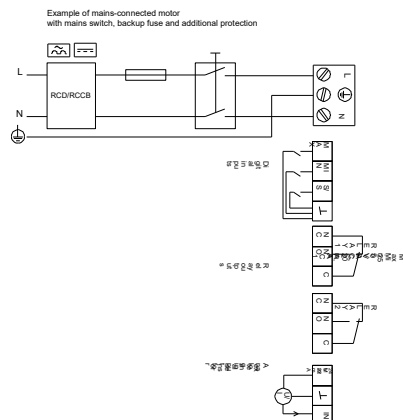
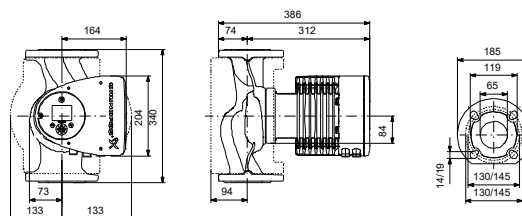
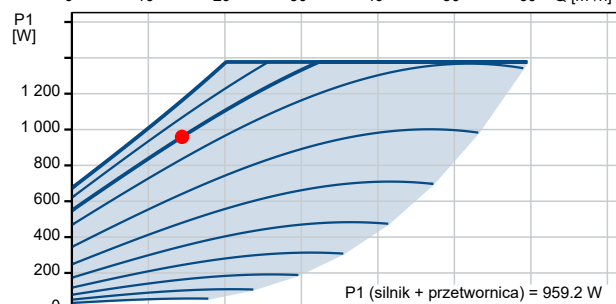
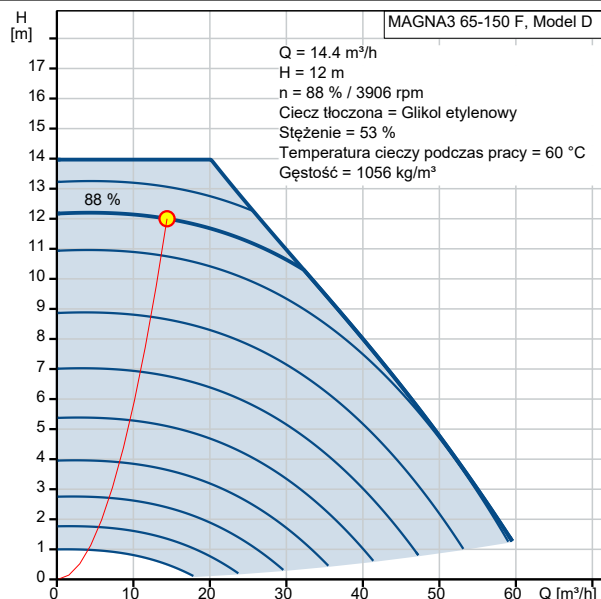
Dane:

27.03.2021

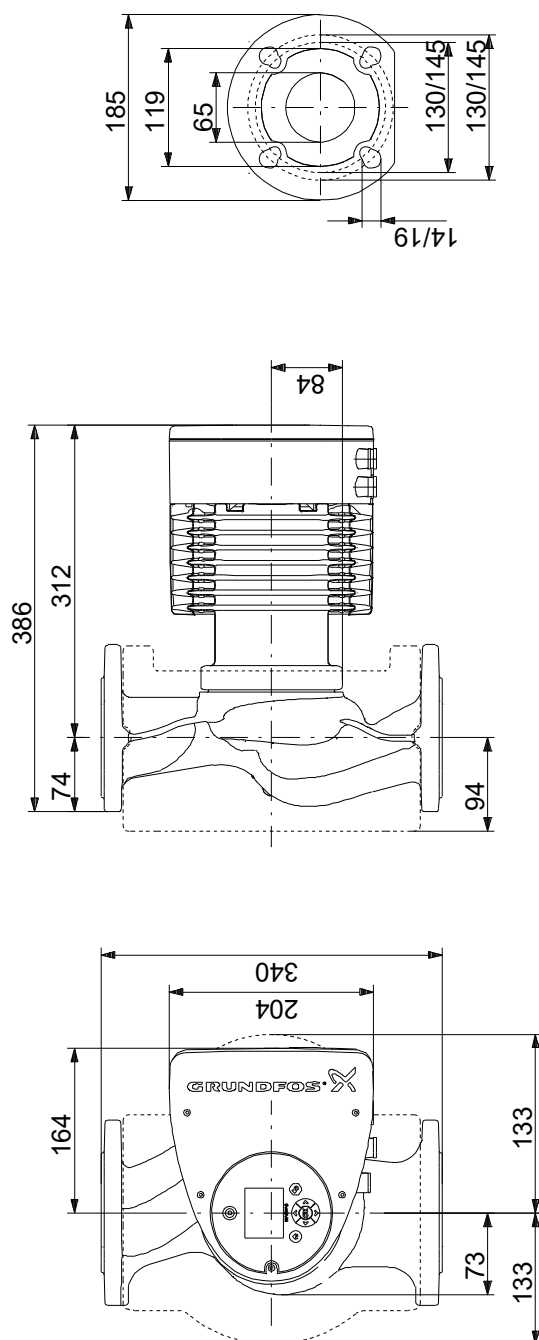
## Na życzenie MAGNA3 65-150 F



Opis	Wartość
<b>Informacje ogólne:</b>	
Nazwa wyrobu:	MAGNA3 65-150 F
Nr katalogowy:	Na życzenie
Numer EAN:	Na życzenie
Cena:	EUR 3195.49
<b>Techniczne:</b>	
Aktualny przepływ obliczeniowy:	14.4 m³/h
Obliczona wysokość podnoszenia pompy:	12 m
H max:	150 dm
Klasa TF:	110
Dopuszczenia na tabliczce znamionowej:	CE,VDE,EAC,CN ROHS,WEEE
Model:	D
<b>Materiały:</b>	
Korpus pompy:	Cast iron
Korpus pompy:	EN-GJL-250
Korpus pompy:	ASTM A48-250B
Wirnik:	PES 30%GF
<b>Instalacja:</b>	
Zakres temperatury otoczenia:	0 .. 40 °C
Maksymalne ciśnienie pracy:	10 bar
Kołnierz standardowy:	DIN
Przyłącze rurowe:	DN 65
Ciśnienie:	PN 6/10
Długość montażowa:	340 mm
<b>Ciecz:</b>	
Czynnik tłoczony:	Glikol etylenowy
Zakres temperatury cieczy:	-10 .. 110 °C
Stężenie:	53 %
Temperatura cieczy podczas pracy:	60 °C
Gęstość:	1056 kg/m³
<b>Dane elektryczne:</b>	
Moc wejściowa-P1:	29 .. 1377 W
Częstotliwość podstawowa:	50 / 60 Hz
Napięcie nominalne:	1 x 230 V
Max. zużycie prądu:	0.3 .. 6.18 A
Rodzaj ochrony (IEC 34-5):	X4D
Klasa izolacji (IEC 85):	F
<b>Inne:</b>	
Energia (EEI):	0.17
Masa netto:	22.7 kg
Masa:	24.9 kg
Koszt wysyłki:	0.057 m³
duński nr VVS:	380954615
Swedish RSK nr.:	5732504
Fiński numer LVI:	4615163
Norweski NRF nr.:	9042692
Kraj pochodzenia:	DE
Numer taryfy celnej nr.:	84137030



## Na życzenie MAGNA3 65-150 F



Uwaga! Wszystkie jednostki są podane w [mm] jeżeli nie zaznaczono inaczej.  
Oświadczenie: Rysunki uproszczone nie pokazują wszystkich szczegółów.



Nazwa firmy:

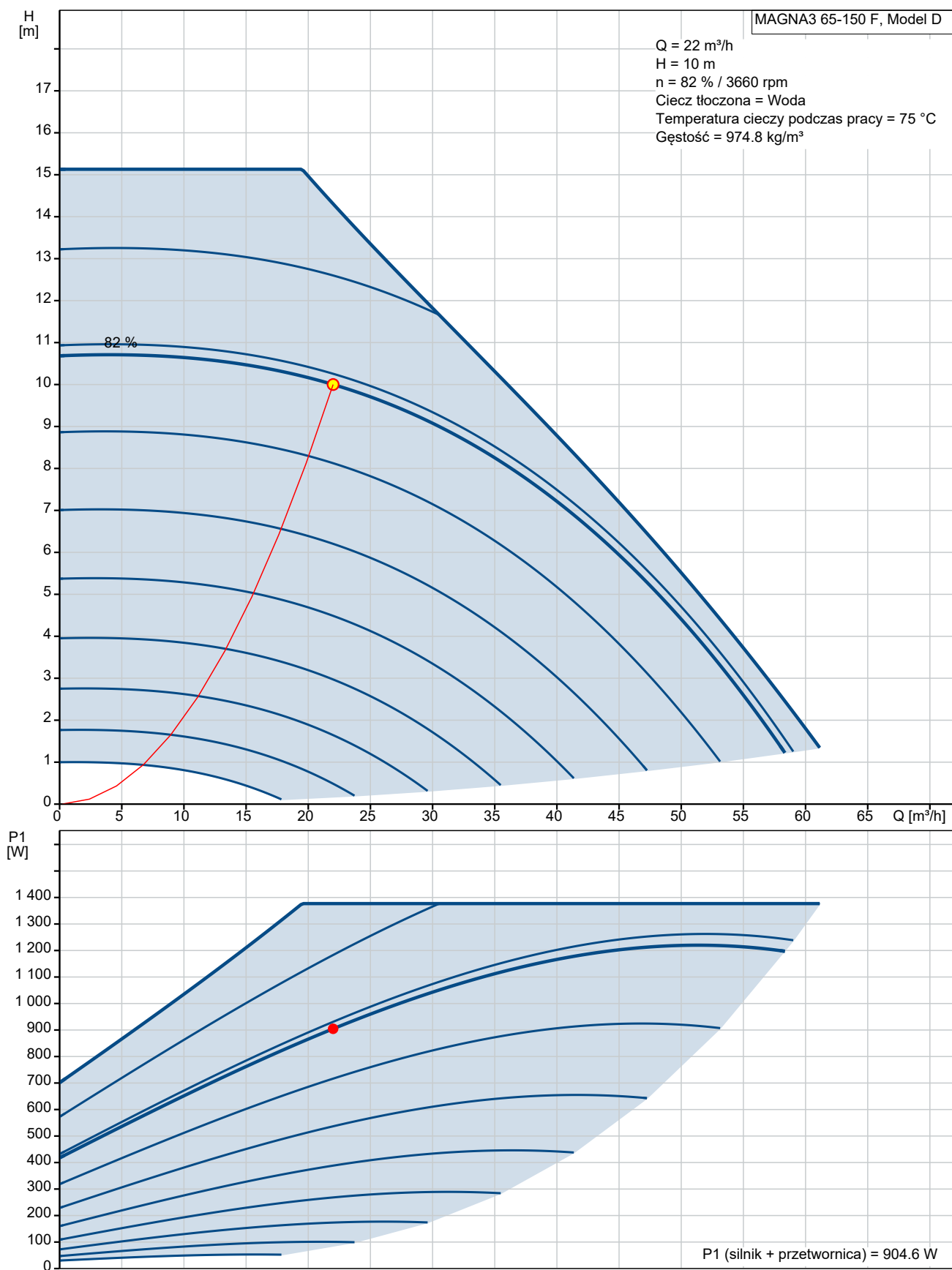
Autor:

Telefon:

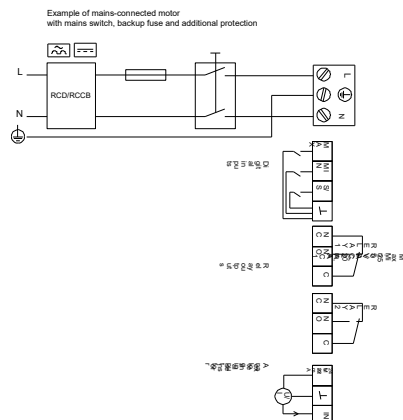
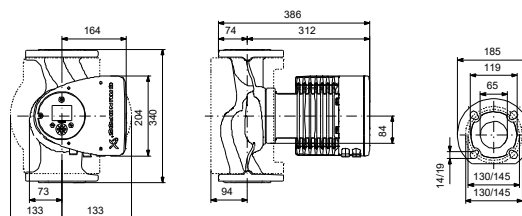
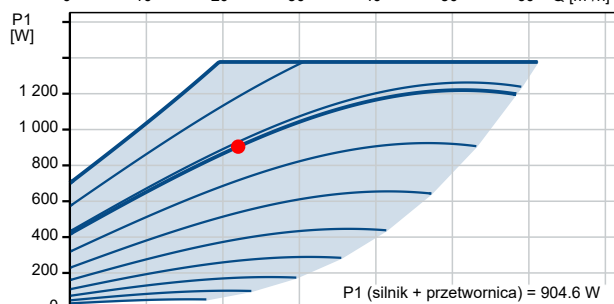
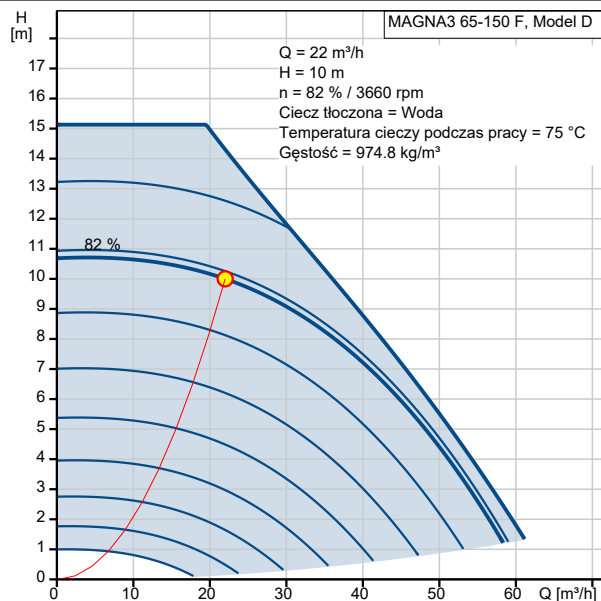
Dane:

27.03.2021

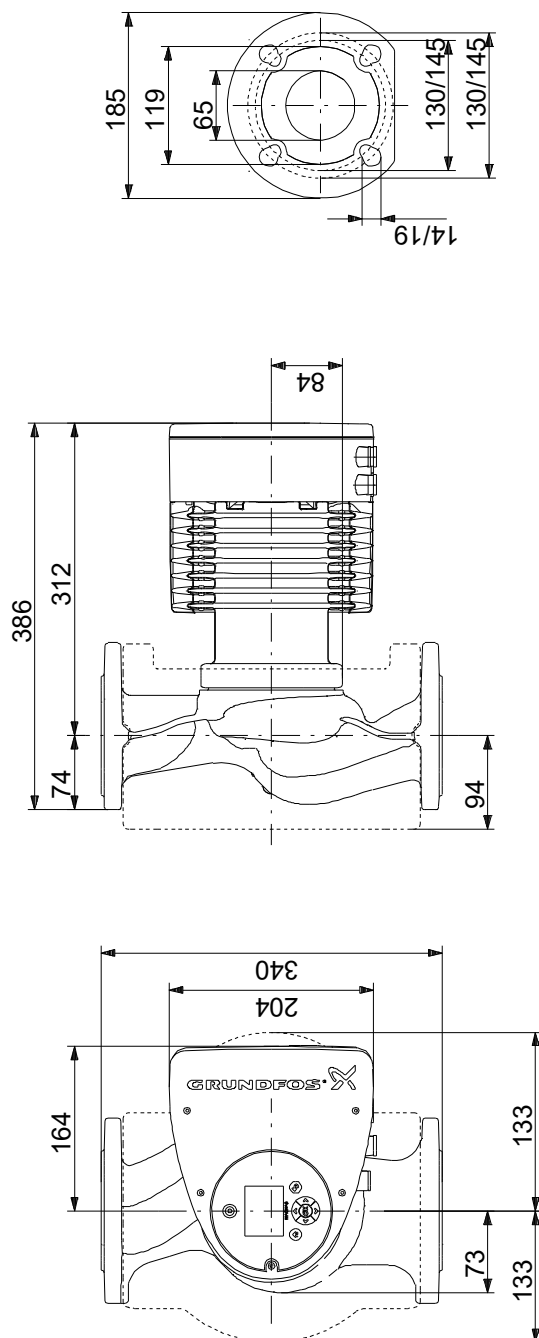
## Na życzenie MAGNA3 65-150 F



Opis	Wartość
<b>Informacje ogólne:</b>	
Nazwa wyrobu:	MAGNA3 65-150 F
Nr katalogowy:	Na życzenie
Numer EAN:	Na życzenie
Cena:	EUR 3195.49
<b>Techniczne:</b>	
Aktualny przepływ obliczeniowy:	22 m³/h
Obliczona wysokość podnoszenia pompy:	10 m
H max:	150 dm
Klasa TF:	110
Dopuszczenia na tabliczce znamionowej:	CE,VDE,EAC,CN ROHS,WEEE
Model:	D
<b>Materiały:</b>	
Korpus pompy:	Cast iron
Korpus pompy:	EN-GJL-250
Korpus pompy:	ASTM A48-250B
Wirnik:	PES 30%GF
<b>Instalacja:</b>	
Zakres temperatury otoczenia:	0 .. 40 °C
Maksymalne ciśnienie pracy:	10 bar
Kołnierz standardowy:	DIN
Przylącze rurowe:	DN 65
Ciśnienie:	PN 6/10
Długość montażowa:	340 mm
<b>Ciecz:</b>	
Czynnik tłoczony:	Woda
Zakres temperatury cieczy:	-10 .. 110 °C
Temperatura cieczy podczas pracy:	75 °C
Gęstość:	974.8 kg/m³
<b>Dane elektryczne:</b>	
Moc wejściowa-P1:	29 .. 1377 W
Częstotliwość podstawowa:	50 / 60 Hz
Napięcie nominalne:	1 x 230 V
Max. zużycie prądu:	0.3 .. 6.18 A
Rodzaj ochrony (IEC 34-5):	X4D
Klasa izolacji (IEC 85):	F
<b>Inne:</b>	
Energia (EEI):	0.17
Masa netto:	22.7 kg
Masa:	24.9 kg
Koszt wysyłki:	0.057 m³
duński nr VVS:	380954615
Swedish RSK nr.:	5732504
Fiński numer LVI:	4615163
Norweski NRF nr.:	9042692
Kraj pochodzenia:	DE
Numer taryfy celnej nr.:	84137030



## Na życzenie MAGNA3 65-150 F



Uwaga! Wszystkie jednostki są podane w [mm] jeżeli nie zaznaczono inaczej.  
Oświadczenie: Rysunki uproszczone nie pokazują wszystkich szczegółów.





Nazwa firmy:

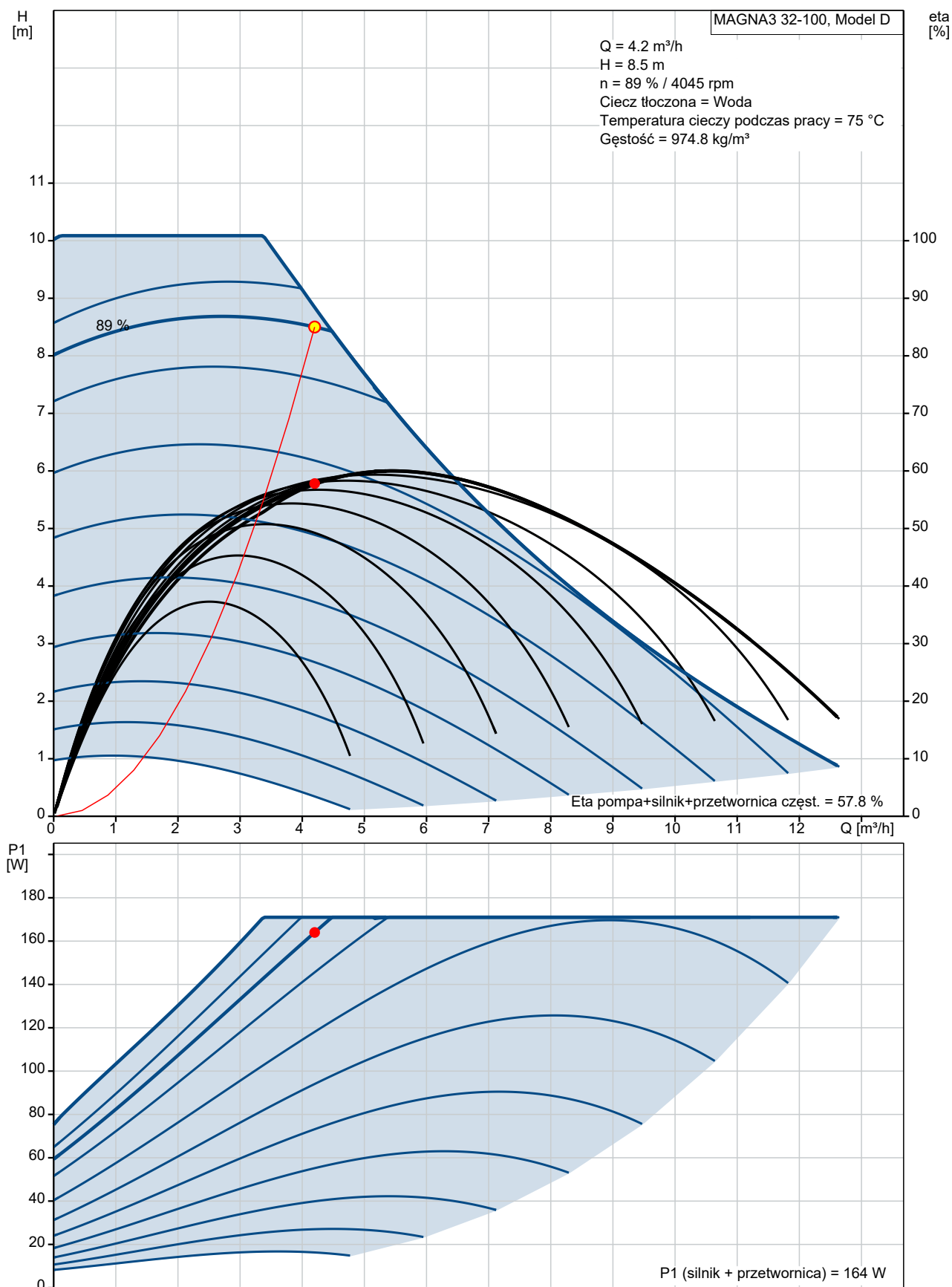
Autor:

Telefon:

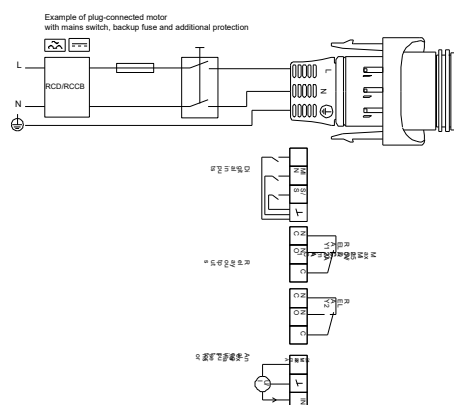
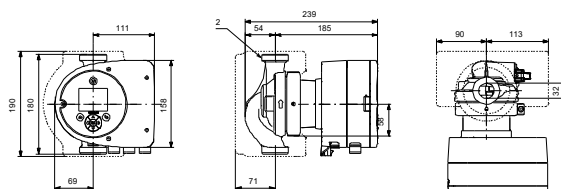
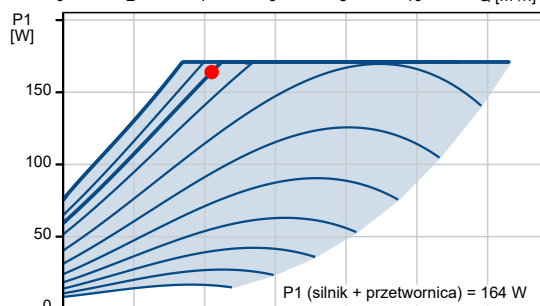
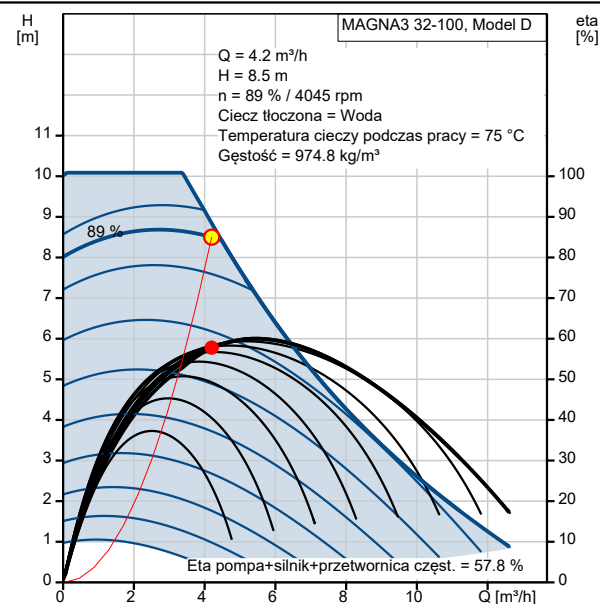
Dane:

27.03.2021

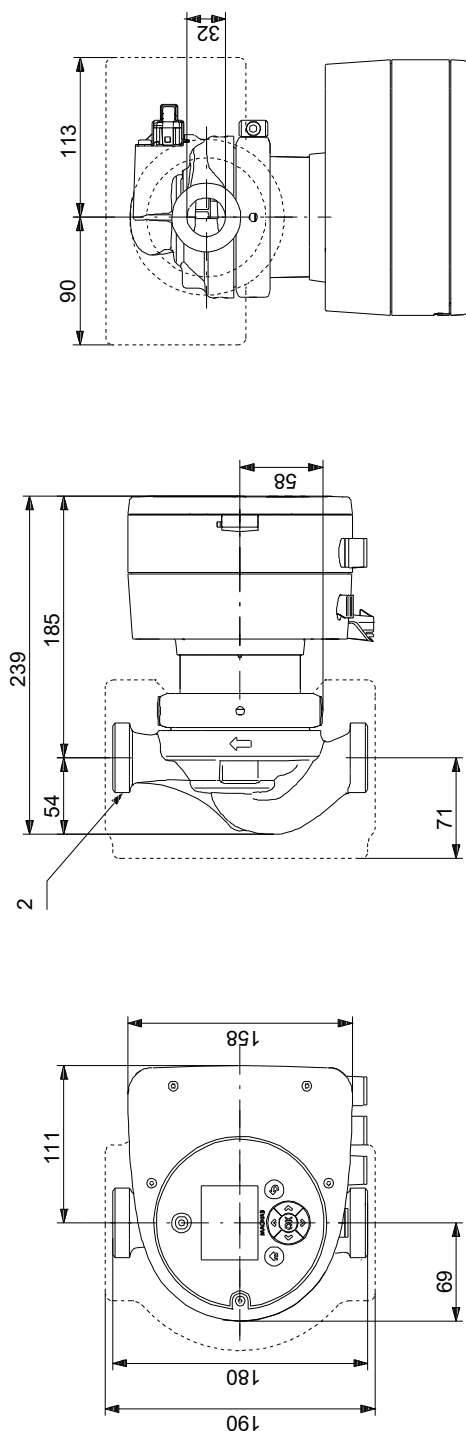
## Na życzenie MAGNA3 32-100



Opis	Wartość
<b>Informacje ogólne:</b>	
Nazwa wyrobu:	MAGNA3 32-100
Nr katalogowy:	Na życzenie
Numer EAN:	Na życzenie
Cena:	EUR 1004.14
<b>Techniczne:</b>	
Aktualny przepływ obliczeniowy:	4.2 m³/h
Obliczona wysokość podnoszenia pompy:	8.5 m
H max:	100 dm
Klasa TF:	110
Dopuszczenia na tabliczce znamionowej:	CE,VDE,EAC,CN ROHS,WEEE
Model:	D
<b>Materiały:</b>	
Korpus pompy:	Żeliwo szare
Korpus pompy:	EN-GJL-200
Korpus pompy:	ASTM A48-200B
Wirnik:	PES 30%GF
<b>Instalacja:</b>	
Zakres temperatury otoczenia:	0 .. 40 °C
Maksymalne ciśnienie pracy:	10 bar
Przylącze rurowe:	G 2"
Ciśnienie:	PN 10
Długość montażowa:	180 mm
<b>Ciecz:</b>	
Czynnik tłoczony:	Woda
Zakres temperatury cieczy:	-10 .. 110 °C
Temperatura cieczy podczas pracy:	75 °C
Gęstość:	974.8 kg/m³
<b>Dane elektryczne:</b>	
Moc wejściowa-P1:	9 .. 171 W
Częstotliwość podstawowa:	50 / 60 Hz
Napięcie nominalne:	1 x 230 V
Max. zużycie prądu:	0.09 .. 1.47 A
Rodzaj ochrony (IEC 34-5):	X4D
Klasa izolacji (IEC 85):	F
<b>Inne:</b>	
Energia (EEI):	0.18
Masa netto:	5.25 kg
Masa:	5.89 kg
Koszt wysyłki:	0.015 m³
duński nr VVS:	380791100
Swedish RSK nr.:	5732580
Fiński numer LVI:	4615513
Norweski NRF nr.:	9042334
Kraj pochodzenia:	DE
Numer taryfy celnej nr.:	84137030



## Na życzenie MAGNA3 32-100



Uwaga! Wszystkie jednostki są podane w [mm] jeżeli nie zaznaczono inaczej.  
Oświadczenie: Rysunki uproszczone nie pokazują wszystkich szczegółów.

## **ZAŁ.13 - KARTA DOBOROWA CHŁODNICY WENTYLATOROWEJ Z ROKU 2009 - NA ZMIENIONYCH PARAMETRACH**

**TECHNICAL DATA SHEET : 1 Industrial Dry Cooler(s) (IDC) model *Ergé Spirale*  
IF-MF103T4H-076H06D (RGR-030642-C)**

### **TOTAL THERMAL DUTY**

Total heat	262.0 kW
Internal fluid flow	14.6 m3/h
Fluid	Water
Glycol concentration	M.E.G. 53%
Inlet fluid temperature	75.0 °C
Outlet fluid temperature	57.0 °C
Ambient / Elevation	35.0 °C / 150 M

### **TECHNICAL CHARACTERISTICS PER UNIT :**

Total air flow	11.8 m3/s
Outlet air temperature	55.8 °C
Fans quantity	3
Fan model	AC / Diam 762 mm
Fin type	S32D212 / Cu/Al (0.135mm)
ErP 2015	2015
Internal pressure drop	0.05 Bar
Number of passes	2
Installed power per fan	1.1 kW
Electrical input power per motor	1580 W
Nominal current at 400V - 50Hz	3.50 A
Enclosure	IP55
Fan speed	907 rpm
Sound level at 10 m for 1 unit(s)	58.1 ±3 dB(A)
Volume / dry weight:	63 dm3 / 548 Kg
Nozzles (flat flanges)	DN 50 PN16 (1E / 1S)
Margin	0%

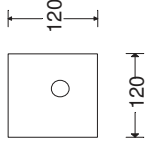
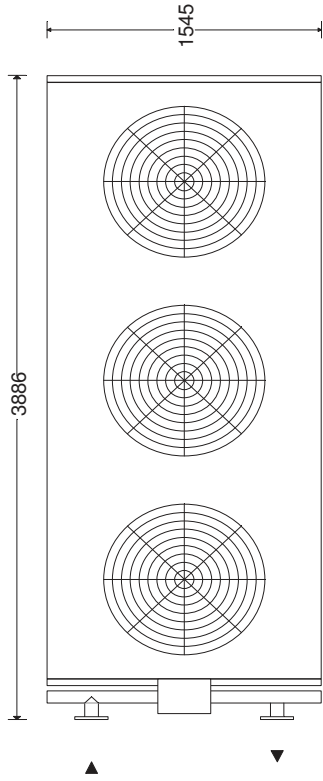
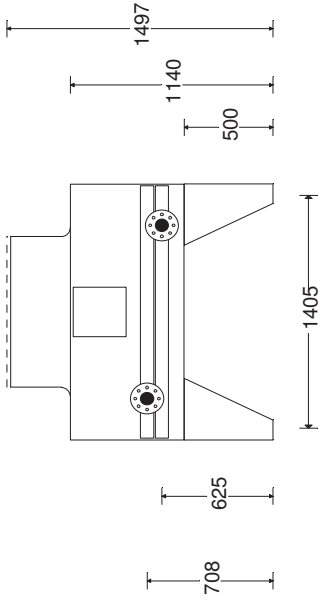
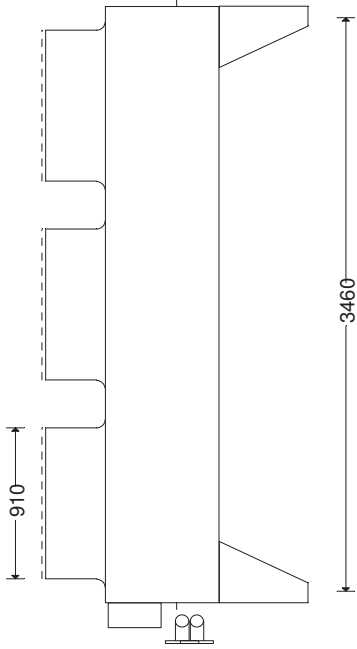
## TECHNICAL DATA SHEET : 1 Industrial Dry Cooler(s) (IDC) model IF-NA103T4H-091H06D

### TOTAL THERMAL DUTY

Total heat	440.0 kW
Internal fluid flow	24.4 m <sup>3</sup> /h
Glycol concentration	M.E.G. 53%
Inlet water temperature	75.0 °C
Outlet water temperature	57.0 °C
Ambient / Elevation	35.0 °C / 150 M

### TECHNICAL CHARACTERISTICS PER UNIT :

Total air flow	15.9 m <sup>3</sup> /s
Outlet air temperature	61.5 °C
Fans quantity	3
Fan model	FN091-SDL.6N.V7P2 (D)
ErP 2013 / 2015	2015
Internal pressure drop	0.46 Bar
Installed power per fan	1.9 kW
Electrical input power per motor	1649 W
Nominal current at 400V - 50Hz	3.80 A
Enclosure	IP54
Fan speed	866 rpm
Sound level at 10 m for 1 unit(s)	57.3 dB(A)
Volume / dry weight:	88 dm <sup>3</sup> / 700 Kg
Nozzles (flat flanges)	DN 65 PN16 (1E / 1S)



Base plate 3mm th  
24mm hole dia

Nozzles: flat steel flanges DN 65 PN16

Dry weight per unit: 700 kg ; Capacity per unit: 88 dm3

Customer		GEA Heat Exchangers
Standard		
Project		
Model		IF-NA103T4H-091H06D

This drawing is for project purpose only and must be considered as for information - Do not scale



**Zestawienie kształtek kominowych DW-KL200 JEREMIAS**

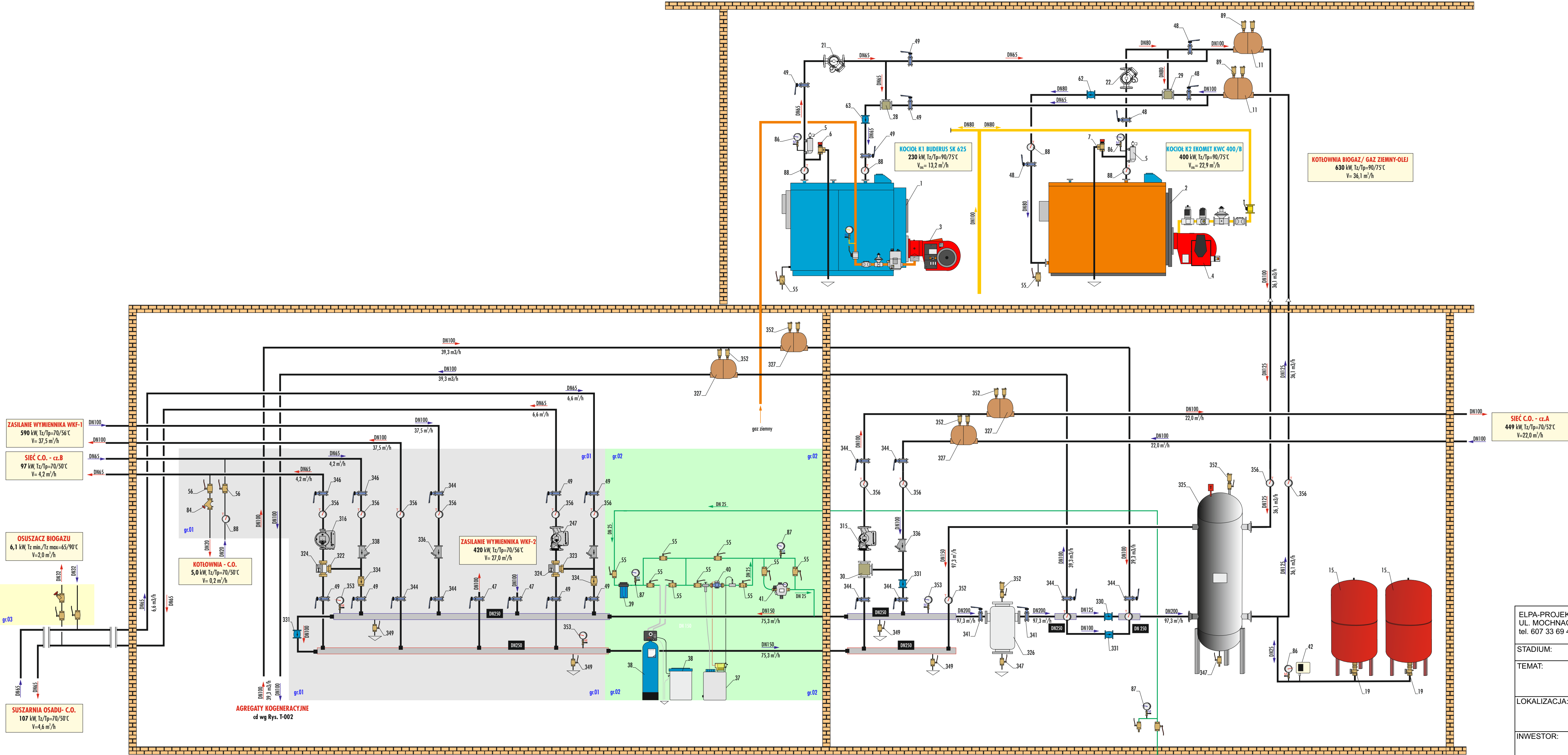
w kolejności składania - od agregatu do wyrzutu

L.P	NR KATALOG.	NAZWA	SZT.
1	DWKL37SON	Przejście kl-kldw; z kołnierzem agregat	1
2	DWKL60200	Kolano 90°	1
3	DWKL13200	Rura dł. L000 mm	1
4	DWKL15200	Rura dł. 250mm	1
5	DWKL11200	Trójknik 87°	1
6	DWKL43SON	miska na kondensat z odpływem wykonanie jak DW44B	1
7	DWKL13200	Rura dł. L000 mm	1
8	DWKL14200	Rura dł. 500mm	1
9	DWKL64200	Kolano 87°	1
10	DWKL37AMSON	Przejście kldw-kl z kołnierzem tłumik 1	1
		<b>Tłumik 1 (Sokratherm)</b>	<b>1</b>
11	DWKL37SON	Przejście kl-dwkl z kołnierzem tłumik 1	1
12	DWKL15200	Rura dł. 250mm	1
13	DWKL64200	Kolano 87°	1
14	DWKL37AMSON	Przejście kldw-kl z kołnierzem tłumik 2	1
		<b>Tłumik 2 (Sokratherm)</b>	<b>1</b>
15	DWKL37SON	Przejście kl-dwkl z kołnierzem tłumik 2	1
16	DWKL14200	Rura dł. 500mm	1
17	DWKL64200	Kolano 87°	1
18	DWKL15200	Rura dł. 250mm	1
19	DW52AL200	Przejście fi200 przez dach płaski aluminiowe z kołnierzem	1
20	DWKL1837200	Rura dł 1000 mm z mufą 64x4 do użytku zewnętrznego	1
21	DWKL863P200	Zakończenie ścięte z siatką	1

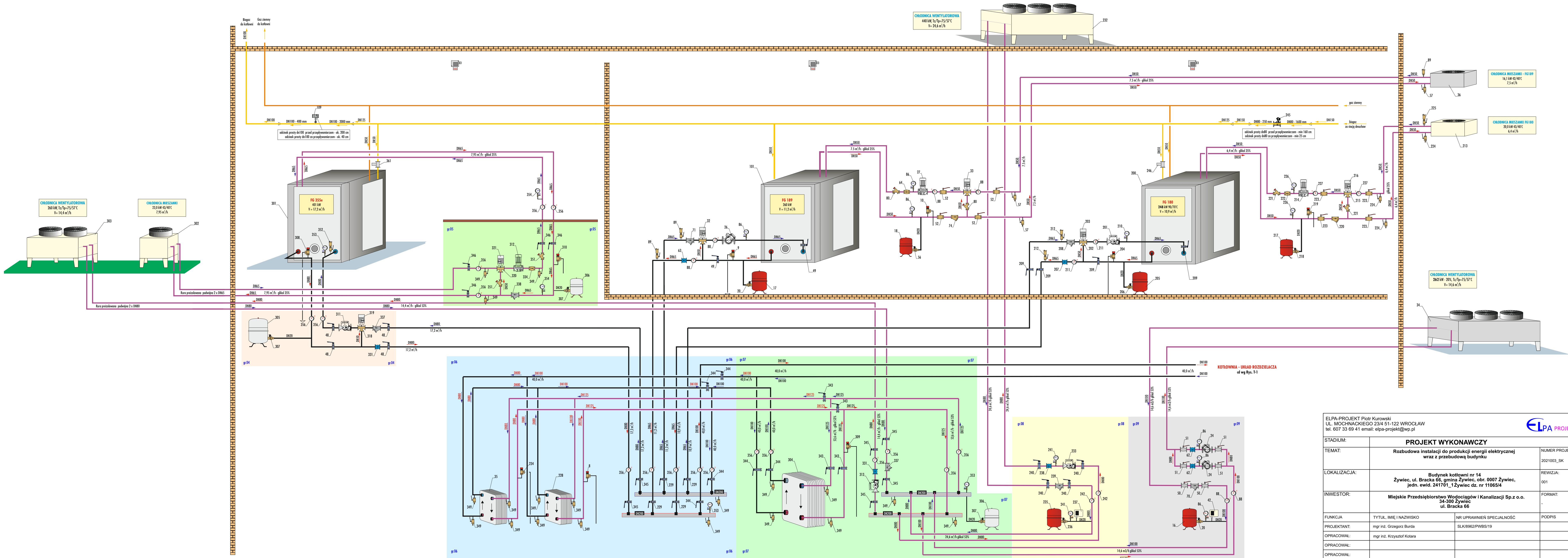
**Uwaga !!!**


Przed zamówieniem należy wysłać do producenta celem weryfikacji dokładne zgodne z rzeczywistością lokalizacją agregatu pomiary wzajemnego usytuowania agregatu, tłumików, przejścia przez strop i wyrzutu spalin.

Kształtki muszą zostać wykonane w konkretnych rozmiarach w przez producenta. Ze względu na sposób uszczelniania kształtek systemu DW-KL nie można przycinac na budowie ...



ELPA-PROJEKT Piotr Kurowski UL. MOCHNACKIEGO 23/4 51-122 WROCLAW tel. 607 33 69 41 email: elpa-projekt@wp.pl					
STADIUM:	PROJEKT WYKONAWCZY				
TEMAT:	Rozbudowa instalacji do produkcji energii elektrycznej wraz z przebudową budynku			NUMER PROJEKTU:  2021003_SK	
LOKALIZACJA:	Budynek kotłowni nr 14 Żywiec, ul. Bracka 66, gmina Żywiec, obr. 0007 Żywiec, jedn. ewid. 241701_1 Żywiec dz. nr 11065/4			REWIZJA:  001	
INWESTOR:	Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp.z o.o. 34-300 Żywiec ul. Bracka 66			FORMAT:  -	
FUNKCJA	TYTUŁ, IMIĘ I NAZWISKO		NR UPRAWNIEN SPECJALNOŚĆ		PODPIS
PROJEKTANT:	mgr inż. Grzegorz Burda		SLK/8962/PWBS/19		
OPRACOWAŁ:	mgr inż. Krzysztof Kotara				
OPRACOWAŁ:					
OPRACOWAŁ:					
TYTUŁ RYSUNKU: SCHEMAT TECHNOLOGICZNY UKŁADU - CZĘŚĆ KOTŁY I INSTALACJA GRZEWCA					
BRANŻA INSTALACYJNA		DATA:	04.2021	SKALA: ---	RYSEK NR: T-001



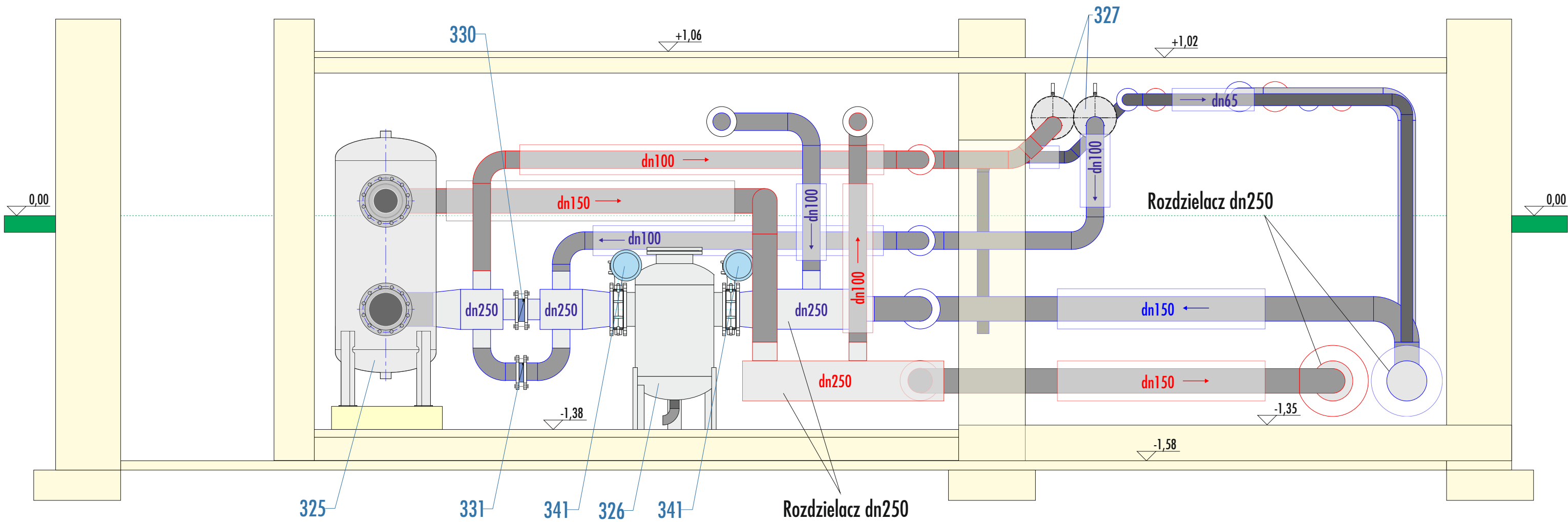
ELPA-PROJEKT Piotr Kurowski UL. MOCHNACKIEGO 23/4 51-122 WROCLAW tel. 607 33 69 41 email: elpa-projekt@wp.pl					
STADIUM:		PROJEKT WYKONAWCZY			
TEMAT:		Rozbudowa instalacji do produkcji energii elektrycznej wraz z przebudową budynku		NUMER PROJEKTU:  2021003_SK	
LOKALIZACJA:		Budynek kotłowni nr 14 Żywiec, ul. Bracka 66, gmina Żywiec, obr. 0007 Żywiec, jedn. ewid. 241701_1 Żywiec dz. nr 11065/4		REWIZJA:  001	
INWESTOR:		Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp.z o.o. 34-300 Żywiec ul. Bracka 66		FORMAT:  -	
FUNKCJA		TYTUŁ, IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIENI SPECJALNOŚĆ		PODPIS
PROJEKTANT:		mgr inż. Grzegorz Burda	SLK/8962/PWBS/19		
OPRACOWAŁ:		mgr inż. Krzysztof Kotara			
OPRACOWAŁ:					
OPRACOWAŁ:					
TYTUŁ RYSUNKU:					
SCHEMAT TECHNOLOGICZNY UKŁADU - CZĘŚĆ AGREGATY I CHŁODNICE					
BRANŻA INSTALACYJNA		DATA:	04.2021	SKALA:	---
				RYSUNEK NR:	T-002







Przekrój A-A



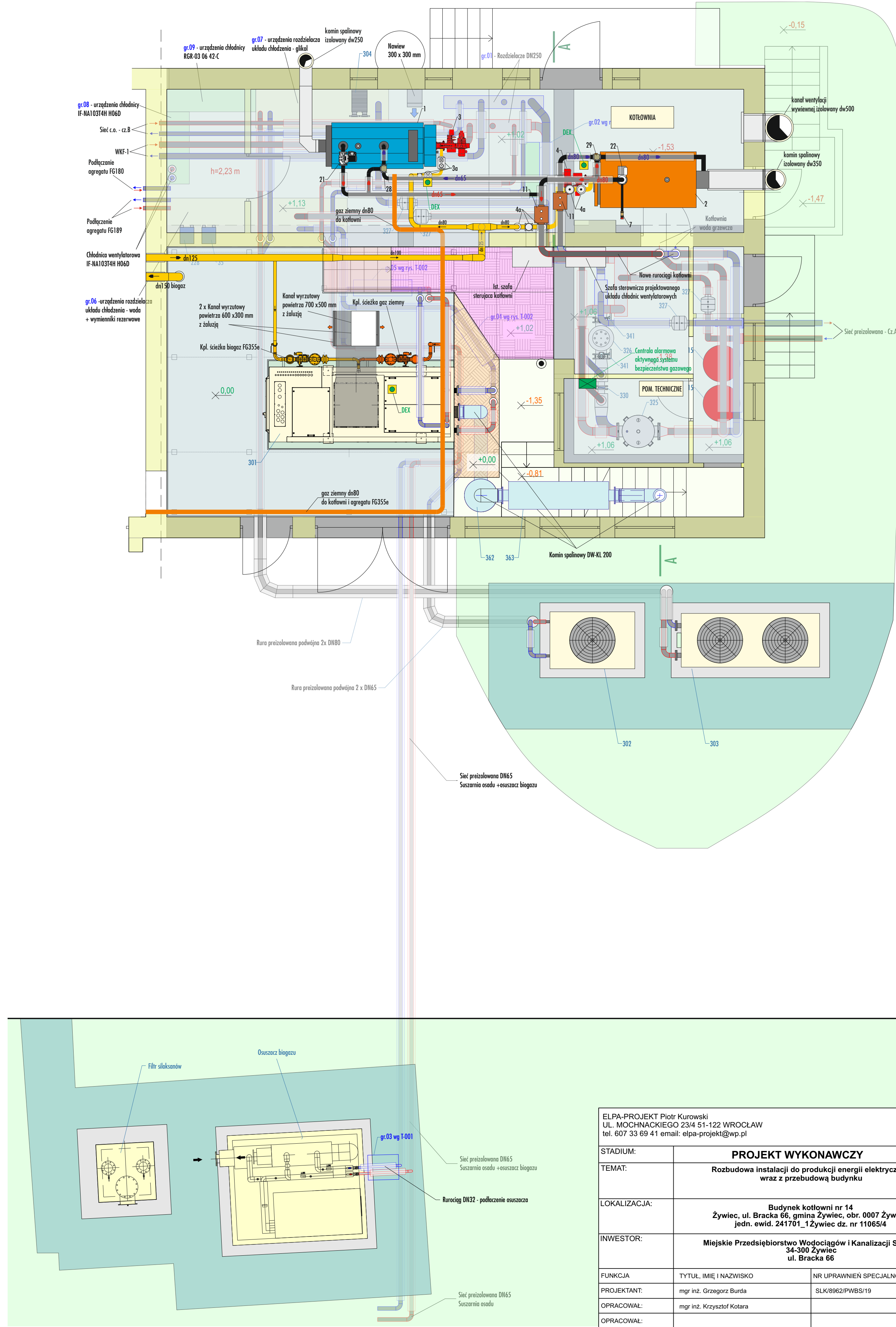
ELPA-PROJEKT Piotr Kurowski

UL. MOCHNACKIEGO 23/4 51-122 WROCŁAW

tel. 607 33 69 41 email: elpa-projekt@wp.pl



STADIUM:	PROJEKT WYKONAWCZY				
TEMAT:	Rozbudowa instalacji do produkcji energii elektrycznej wraz z przebudową budynku			NUMER PROJEKTU:	2021003_SK
LOKALIZACJA:	Budynek kotłowni nr 14 Żywiec, ul. Bracka 66, gmina Żywiec, obr. 0007 Żywiec, jedn. ewid. 241701_1 Żywiec dz. nr 11065/4			REWIZJA:	001
INWESTOR:	Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp.z o.o. 34-300 Żywiec ul. Bracka 66			FORMAT:	A3
FUNKCJA	TYTUŁ, IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIEŃ SPECJALNOŚĆ		PODPIS	
PROJEKTANT:	mgr inż. Grzegorz Burda	SLK/8962/PWBS/19			
OPRACOWAŁ:	mgr inż. Krzysztof Kotara				
OPRACOWAŁ:					
OPRACOWAŁ:					
OPRACOWAŁ:					
TYTUŁ RYSUNKU:					
PIWNICE - POMIESZCZENIE TECHNICZNE - PRZEKRÓJ A-A					
BRANŻA INSTALACYJNA	DATA:	04.2021	SKALA:	1:25	RYSUNEK NR: T-005



ELPA-PROJEKT Piotr Kurowski  
UL. MOCHNACKIEGO 23/4 51-122 WROCLAW  
tel. 607 33 69 41 email: elpa-projekt@wp.pl



STADIUM:	PROJEKT WYKONAWCZY		
TEMAT:	Rozbudowa instalacji do produkcji energii elektrycznej wraz z przebudową budynku		NUMER PROJEKTU:  2021003_SK
LOKALIZACJA:	Budynek kotłowni nr 14 Żywiec, ul. Bracka 66, gmina Żywiec, obr. 0007 Żywiec, jedn. ewid. 241701_1 Żywiec dz. nr 11065/4		REWIZJA:  001
INWESTOR:	Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp.z o.o. 34-300 Żywiec ul. Bracka 66		FORMAT:  A2
FUNKCJA	TYTUŁ, IMIĘ I NAZWISKO	NR UPRAWNIENI SPECJALNOŚĆ	PODPIS
PROJEKTANT:	mgr inż. Grzegorz Burda	SLK/8962/PWBS/19	
OPRACOWAŁ:	mgr inż. Krzysztof Kotara		
OPRACOWAŁ:			
OPRACOWAŁ:			

TYTUŁ RYSUNKU: RZUT BUDYNKU TECHNICZNEGO I OTOCZENIE			
BRANŻA INSTALACYJNA	DATA:	04.2021	SKALA: 1:50
RYSUNEK NR:		T-006	